**Nuestro Editorial de hoy**

*Sin duda contemplando el panorama que ofrece América Latina, con creciente intervención del ejército para solucionar los problemas políticos y lamentable empirismo en el enfoque de grandes problemas, entre nosotros transcurren las cosas, con la egoísta satisfacción de que en otro lugar están peores. Pero entrando al análisis es evidente que nos...*

**FALTAN PLANES POLITICOS**

# EL BIEN PUBLICO

**Pronóstico del Tiempo**

*Estado general bueno pronostica para hoy la Dirección de Meteorología. El cielo se presentará algo nuboso y nuboso con neblinas, los vientos soplarán del noreste al noroeste suaves y la temperatura experimentará poco cambio. Análisis Continental: Un sistema de alta presión predomina sobre nuestro país. Para mañana tiempo...*

**BUENO**

Año LXXXIV | Nº 26.894 | Montevideo, martes 14 de agosto de 1962 | Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 | Edición de 8 páginas | Precio del ejemplar: $ 0.50

# Sigue el vuelo de los Vostok: "Todo normal"

*MOSCU, 13. (UPI). Por Robert J. Korengold. — El cosmonauta soviético Andrian Nikolayev se convirtió esta noche en el "primer millonario" del espacio, seguido muy cerca por su "hermano del Cosmos", Pavel Popovich, a una velocidad de más de 27.350 kilómetros por hora. Entre las 8.30 y las 9 de la noche (17.30 - 18.30 GMT), cuando cumplía la trigésimo novena órbita alrededor de la tierra, Nikolayev conquistó el galardón de ser el "primer millonario" en millas (1.609.600 kilómetros) del espacio sideral, tras serlo ya en kilómetros desde esta mañana.*

Nikolayev, que fue lanzado al espacio de un cosmodromo soviético en lugar secreto el sábado a las 8.30 GMT, lleva ya más de 57 horas a bordo del Vostok III. Un avión a reacción Boeing 707, volando a una velocidad de 885 kilómetros por hora emplearía de dos a dos meses y medio en recorrer la misma distancia que el cosmonauta y un caballo, más de tres años.

El Vostok IV de Popovich sigue en formación al Vostok III, pero con un día de retraso, en tiempo cósmico.

"Cuando "El Falcón" —Nikolayev— completó su trigésimonovena revolución orbital, el "Aguila de Oro" —Popovich— iniciaba su vigesimaquinta vuelta alrededor del mundo. "Falcón" y "Aguila de Oro" son los nombres cifrados de los dos pilotos.

Mientras las dos naves prosiguen su vuelo a más de 1.600 kilómetros de altura, los dos cosmonautas conversan entre sí: "Aguila de Oro llamando a Falcón", dijo Popovich en una transmisión que fue captada en ésta. "Me siento perfectamente. Dormí bien. Mi estado de ánimo es magnífico", agregó.

"Falcón llamando a Aguila de Oro" —respondió Nikolayev—. Lo escuché bien. Todo anda bien por aquí. Me siento bien".

El anunciado buen estado físico de los dos cosmonautas da lugar a la conjetura de que ambos decidieron continuar el vuelo hasta el límite, pase lo que pase.

El Primer Ministro Nikita Khrushchev envió un mensaje a los cosmonautas desde el lugar donde está pasando sus vacaciones, deseándoles "la exitosa conclusión del programa planeado y un feliz aterrizaje".

Ni el programa planeado ni el momento previsto de aterrizaje han sido anunciados.

# Tienen "buen ánimo"

## "Millonarios"

MOSCU, 13 (UPI). — Por Robert J. Korengold. — El cosmonauta Andrian Nikolayev se retiró esta noche a descansar al mismo tiempo que su "hermano del Cosmos", Pavel Popovich, tras haber recorrido una distancia que supera a la equivalente de dos viajes de ida y vuelta a la Luna. El ex leñador de 32 años comenzó a dormir después de completar 49 órbitas en torno a la Tierra, con un recorrido total de 1.650 kilómetros, y pasó así su tercera noche a bordo del Vostok III desde su lanzamiento el sábado último.

### "Buen ánimo"

Su compañero de viaje, piloto del Vostok IV, ha dado 24 vueltas a la Tierra desde el domingo y cubierto aproximadamente un millón de kilómetros. Los dos "millonarios del espacio" —primeros pilotos experimentales que logran tal galardón— se encuentran en excelente estado de salud, según informó radio Moscú.

Versiones persistentes pero no confirmadas oficialmente, dicen que las cápsulas podrían separarse mañana, cuando Nikolayev intente descender a la tierra. Las conjeturas se basan en que en abril último el satélite Cosmos IV, aeronave no tripulada, ... para recoger datos científicos, descendió después de pasar tres días en el espacio. El plazo de tres días se cumplirá para Nikolayev mañana a las 11.30 de la mañana (0830 GMT).

A las diez de la noche, la emisora de Moscú, dijo que el vuelo proseguía en forma normal y que todos los aparatos funcionan "impecablemente". Agregó, que los cosmonautas "están de buen ánimo" y "ambos gozan de buen apetito en las condiciones de vuelo espacial".

Nikolayev ha dormido dos noches completas en el espacio —siete horas una vez y siete horas y media la otra— y se ha alimentado en nueve oportunidades. Esta noche, comenzó a descansar a las 10, una hora más tarde que ayer, pero a la misma hora, que el sábado.

Nikolayev, que fué lanzado al espacio de un Cosmodromo secreto el sábado a las 0830 GMT., lleva ya más de 58 horas a bordo de su nave espacial, en tanto que Popovich ha permanecido 35 hs.

Ambos pilotos tienen nombres cifrados —"El Halcón" para Nikolayev y "Aguila de Oro", para Popovich— que usan con frecuencia en sus comunicaciones.

# Argentina: Dimitió el Ministro de Defensa Dr. Cantilo

BUENOS AIRES 13, (UPI). — Por Bernardo Rabinovitz. — En el ámbito de las fuerzas armadas se recogió esta noche la impresión, resultante de la confrontación de diversas opiniones, que la crisis en el Ejército no ha sido sofocada aun cuando pueda haberse avanzado considerablemente en los propósitos de alcanzar una conciliación efectiva entre los sectores que se enfrentaron para apoyar, en un caso, o para resistir en otro, el nombramiento del general Carlos Señorans para ocupar la secretaría de guerra.

* * *

Aparentemente el mayor número de nombramientos recaídos entre altos jefes que respaldaron al general Federico Toranzo Montero que encabezó el movimiento para hacer cesar como secretario de guerra al general Juan Bautista Loza y que derribó al general Señorans con un pronunciamiento armado, ha dado preeminencia al grupo ortodoxo embanderado en la Revolución Libertadora. Pero hay puestos claves en el ejército que han salido de ese círculo. La subsecretaría de guerra ha recaído en el general Augusto Caro, opuesto durante el enfrentamiento del sábado a Toranzo Montero. La poderosa o influyente comandancia en jefe del arma ha sido confiada al general Juan Carlos Lorio no definido cabalmente en ninguna de las tendencias que perturbaron de la demostración de fuerza a punto de concretarse en una lucha abierta. Se trata de un jefe de larga actuación en el ejército que durante el Gobierno Provisional del general Edelmiro J. Farrell fué subsecretario del Ministerio de Agricultura. Derrocado el ex-general Perón, el general Lorio fué jefe del acantonamiento de Campo de Mayo. Durante la presidencia del general Eduardo Lonardi, a poco de que el hoy teniente general Pedro E. Aramburu asumió la primera magistratura de la Nación, el nuevo comandante en jefe del ejército pasó a retiro voluntario.

Esta noche se afianzaba notablemente la supremacía alcanzada por el grupo que apoya al general Toranzo Montero a sólo 48 horas de haber cesado la acción entre los dos sectores enfrentados. El propio general Toranzo Montero que viajará en las primeras horas de mañana a Salta, sede del IV Cuerpo de Ejército que comandaba antes de trasladarse a Jujuy donde constituyó el comando en jefe paralelo, asumirá tan pronto regrese la jefatura del primer cuerpo, que tiene su sede en el regimiento 1 de infantería motorizada de Palermo. Azumirá además el comando del cuerpo de caballería instalado en la poderosa guarnición de Campo de Mayo, el general Franklin Rawson, uno de los más solidarios jefes con la acción de Toranzo Montero. Reemplazará en esas funciones al general Juan Carlos Onganía.

Pero la consolidación inicial de una de las dos líneas, parecía aparejar un fuerte desplazamiento de jefes y oficiales que respaldaron durante la crisis al general Señorans. Además tenían cierta consistencia en la jornada en que circuló el mayor volumen de versiones de los últimos cuatro años —prolongación de la crisis hacia la zona de la guerra fría— la impresión que serían relevados algunos generales inclinados hacia la línea nacionalista. Uno de los mencionados fue el comandante de la guarnición de Paraná, general Carlos Rosas. En el encendido ambiente provocado por la ola de rumores se insistía en afirmar que los militares desplazados reaccionarían apelando al pedido de relevos para provocar el resurgimiento de la crisis.

En consonancia con esa situación se observaba que no demoraría en precipitarse una seria crisis de gabinete. En círculos de la UCRI se calificó la situación del gobierno del Dr. Guido como "hora cero, 29 de marzo". La fecha se refiere al día de la caída del presidente derrocado, doctor Arturo Frondizi.

Durante toda la jornada se aseguró que caería íntegramente el gabinete ejecutivo por haber prestado pleno asentimiento a la designación del general Señorans como Secretario de Guerra. Uno de los miembros de ese sector del gabinete renunció verbalmente. Fue el titular del Interior, Dr. Carlos Adrogué, pero su dimisión fue rápidamente rechazada.

# Comandante: Gral. Lorio

## Confirman a Adrogué

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — Esta noche a las 21.15 el Minsitro de Defensa Nacional, Dr. José Luis Cantilo ofreció su renuncia al cargo al Presidente Guido. Lo hizo luego de una breve entrevista celebrada con el mandatario. El Presidente Guido fue el encargado de hacer el anuncio oficial de este ofrecimiento al abandonar, a las 21.30, la Casa Rosada. A pesar del insistente requerimiento de los periodistas por saber "si la dimisión fue aceptada", el Jefe del Estado, mientras ingresaba al ascensor se limitó a decir: "Cuando haya una decisión oficial ya se las comunicaré".

### Ratificación

*BUENOS AIRES, 13. (UPI). — "El Presidente de la República, Dr. Guido me ha ratificado su confianza, pidiéndome que continúe al frente del Ministerio", declaró esta noche el titular de Interior, Dr. Adrogue a los cronistas. Había conferenciado sesenta minutos con el mandatario.*

*El Dr. Adrogue presentó su renuncia verbal, en forma individual, ante la crisis militar planteada "para dejar en libertad de acción al Jefe el Estado".*

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — En un intercambio de nerviosas tramitaciones —vinculadas con la crisis institucional en el Ejército, que aún no ha sido superada totalmente— realizadas en la Casa Rosada, el nuevo titular de la cartera de Guerra, General José Octavio Cornejo Saravia, formuló tres importantes anuncios: 1. Ha sido designado Subsecretario de Guerra, el General Carlos Augusto Caro; 2. Nombrado Comandante en Jefe del Ejército, al General Juan Carlos Lorio; 3. Se nombró Jefe del Estado Mayor del Ejército al General Carlos J. Turolo.

El primero de los nombrados se desempeñaba en el cargo de comandante de la división blindada, en Campo de Mayo. Es uno de los hombres que mantiene la línea "legalista", a través de la designación del general Eduardo Argentino Señorans, como secretario de guerra, función que ocupó por espacio de cinco horas.

El general Lorio, ha sido convocado por la secretaría de guerra ya que se encontraba en situación de retiro. Lorio no tiene una línea definida dentro de las fracciones en pugna en el ejército, pero es uno de los tres altos jefes que abandonaron el generalato el 13 de diciembre de 1957, cuando se produjo la crisis que determinó la caída del entonces comandante en jefe, teniente general Francisco Zerda. Su mayor título para este cargo y en este momento es el de ser un militar de tercera línea, y por ello es bien conocido en círculos castrenses. Se considera que es un militar que apoya al general Federico Toranzo Montero.

En lo que respecta a Turolo tuvo una vasta actuación al frente de la secretaría de Informaciones de Estado (SIDE), cargo que dimitió a pedido del Presidente Guido y fue cuestionado por investigaciones que implicaban a numerosas figuras del gobierno anterior. Turolo fue director de la Escuela Superior de Guerra, inspirador del curso de doctrina antirrevolucionaria y nombre que ha de ser muy apreciado dentro de la órbita internacional por haber sido durante largo tiempo en este país conductor de todas las doctrinas antisubversivas. Tiene vínculos con el general Federico Toranzo Montero que ha sido oficial superior que realizó el planteo para el alejamiento del general Juan Bautista Loza de la secretaría de guerra.

El general Cornejo Saravia hizo el anuncio de las designaciones a las 13.40 luego de conversar con el Presidente de la República y previamente participar en una de las reuniones efectuadas en el Ministerio de Defensa Nacional, donde se hicieron visibles las aristas propias de una crisis parcial del Gabinete Nacional. Fueron varias las veces que llegó hasta el organismo citado, el Ministro del Interior, quien habló además en ese lugar, con el doctor José Luis Cantilo y con el Ministro de Economía, ingeniero Alvaro Alsogaray. También participaron de las deliberaciones el subsecretario interino de guerra, general Julio Alsogaray y los subsecretarios de interior, doctor Marcelo Gowland Acosta y el de defensa nacional, doctor Rodolfo Arambarri.

Todas las conversaciones tuvieron como eje, al Ministro de Defensa, doctor Cantilo, de quien un alto funcionario del gobierno dijo que "tiene toda la intención de presentar la renuncia a su cargo".

Pese a los insistentes rumores que circularon en esta capital desde anoche, hasta promediar la jornada no se registraron novedades de importancia en el ámbito castrense, aparte de las designaciones hechas en el ejército. En las tres secretarías militares se advirtió una aparente normalidad, concurriendo los titulares dentro de los horarios habituales a su respectivos despachos.

Diez minutos antes de la 12, llegó a su despacho en la Casa de Gobierno, el Ministro de Defensa Nacional, momentos más tarde recibió al Secretario de Guerra, quien se hallaba acompañado por su ayudante de campo, Capitán Julio Felipe Villa Melo. Minutos más tarde, el doctor Cantilo se trasladó al despacho del Subsecretario de Defensa Nacional, doctor Rodolfo Arambarri donde se encontraba el Ministro de Economía. Ambos Ministros pasaron a conversar luego con el General Cornejo Saravia.

Cantilo y Adrogue juntos fueron hasta donde se hallaba el General Cornejo Saravia y el titular del equipo económico del gobierno, Ingeniero Alsogaray, con el que deliberaron hasta las 13. Estimábase que el Secretario de Guerra había llevado en su carpeta los decretos para la designación de las principales autoridades del ejército. Fuentes dignas de crédito, afirmaban que el General Carlos Augusto Caro, del grupo "Onganía", sería el nuevo Subsecretario de Guerra; en tanto que el cargo de Comandante en Jefe del Ejército, sería ocupado por el General (RE) Juan Carlos Lorio, de activa participación en el movimiento revolucionario del General Menéndez en 1951.

Como Jefe del Estado Mayor del Ejército, sería designado el General Carlos J. Turolo, reconocido como perteneciente al grupo "Toranzo Montero".

Imprevistamente, a las 13, abandonó el despacho del doctor Cantilo, el doctor Carlos Adrogue, quien visiblemente nervioso y con paso rápido se dirigió hacia el vestíbulo de la Casa de Gobierno. Cuando los representantes de la prensa intentaron abordarlo, el doctor Adrogue levantando las manos, dijo:

—No puedo decir nada. No voy a decir nada.

—Se comenta su renuncia, Ministro, que podemos decir...

—No sé nada... —volvió a insistir el titular de Interior, dirigiéndose a su sede ministeral.

A las 14 el Ministro de Defensa Nacional, abandonó momentáneamente la reunión, de la que participaban, el Ministro de Economía; el Secretario de Guerra —había vuelto a Defensa después de conversar con el Presidente y hacer a la prensa los anuncios de nuevas designaciones en el ejército— y el General Julio Alsogaray. En esa oportunidad el doctor Cantilo fue terminante ante una requisitoria periodística dirigida a saber si había crisis de Gabinete. El Ministro señaló que "es totalmente inexacto. No hay nada —agregó— por ahora..."

Por ese entonces se supo que el Secretario de Guerra había designado a sus ayudantes, Teniente Coronel Carlos Suárez Mason; al Mayor Raúl de la Torre y al Capitán Julio Vila Mello.

A las 14.45 abandonaron la Casa Rosada el Ministro de Economía, Ingeniero Alvaro Alsogaray y su hermano el Subsecretario Interino de Guerra, General Julio Alsogaray. El primero de los nombrados señaló a los periodistas.

—"He venido a saludar al Ministro de Defensa".

—Disculpe Ministro, pero ha sido un saludo bastante extenso.

—Bueno, digamos que aparte del saludo conversamos.

—¿De qué, si nos permite?

—De muchas cosas.

Por su parte el general Alsogaray requerido acerca de las designaciones efectuadas de comandante en jefe, subsecretario y jfe de estado mayor dijo que "satisfacían a las partes en forma parcial" y agregó "pero en el fondo pueden traer solución al problema castrense".

Una alta personalidad del gobierno, cuyo nombre solicitó no se diera a publicidad, adelantó, en esos momentos, que el "Ministro de Defensa Nacional tiene la intención de elevar su renuncia al Presidente de la República". Se insinuó que varios ministros y secretarios de Estado se encontraban haciendo esfuerzos para disuadir de esa actitud al doctor José L. Cantilo.

Por la tarde se realizó el acto de asunción de los nuevos designados en el ejército, en una breve ceremonia, que duró escasos minutos y se inició a las 17.10 en el antedespacho del secretario de guerra, el general Cornejo Saravia puso en posesión del cargo al nuevo comandante en jefe del ejército, general Juan Carlos Lorio y posteriormente al nuevo subsecretario, general Carlos A. Caro. En la oportunidad el ayudante del secretario, Tte. Cnel. Carlos Guillermo Suarez Mason, dió lectura al decreto, por el cual se convoca al general Lorio al servicio activo con anterioridad al cuatro de junio de 1956 y se lo reincorpora con anterioridad al 31 de diciembre de 1957, a la vez que se led esigna comandante en jefe del ejército. Por otro decreto que también fué leido, se designa al general Carlos Augusto Caro, subsecretario de guerra.

Al término de la lectura de los decretos el general Cornejo Saravia, puso en funciones a los nueves jefes.

Por su parte el general Lorio dijo: "Señores generales, —estaban presentes la mayor parte de los que se encuentran en actividad— me doy perfecta cuenta de la grave responsabilidad que asumo en este momento. Aspiro a mandar un ejército disciplinado y cohesionado. Todos los comandos tendrás amplia acción y las consiguientes responsabilidades".

En las últimas horas de la tarde, también fué puesto en posesión del cargo en el asiento de la primera división de infantería moto-izada, en Palermo, el nuevo titular del organismo, general Fernando Elizondo. El nombrado era comandante de la división del ejército, con asiento en Comodoro Rivadavia. Reemplaza en ese cargo al general Mario Arturo.

### TORANZO MONTERO A PALERMO

BUENOS AIRES, 13, (UPI). — En la secretaría de guerra se informó esta tarde, extraoficialmente, que el general Federico Toranzo Montero, jefe del movimiento rebelde en los últimos acontecimientos castrenses, "será designado comandante del primer ejército que comprende las guarniciones de Palermo y La Tablada".

Asimismo se hicieron conocer los nombramientos del general Elizondo como comandante de la I División de Infantería con asiento en Palermo, en lugar del general Maffei; la del coronel Francisco Tisado para la tercera división de Infantería, en lugar del general Artusso y la del coronel Lobos en lugar de Salas Martínez en la segunda división de infantería".

### "REBELDIA" EN LA POLICIA FEDERAL

BUENOS AIRES, 13, (UPI). — La oficialidad joven de la Policía Federal resolvió desconocer al jefe, subjefe y directores de la Institución, "ante la pasividad demostrada" por los mismos, frente al grave suceso en que perdió la vida el sargento bombero Pereyra y sufrieron heridas otros tres miembros de ese Cuerpo. Así lo señala una versión recogida en el Departamento Central de Policía, en la que se indicaba que lo resolvieron los oficiales de la Policía Fedral reunidos "en un lugar de la ciudad". Asimismo, se afirmó que mañana se presentarán a cumplir con sus obligaciones de policías pero que el malestar existente asume imprevisibles proporciones.

# Influiría el experimento soviético en el problema alemán

MOSCU, 13 (UPI). — La Unión Soviética, respaldada por el logro de haber colocado en órbita simultáneamente a dos cosmonautas, pudiera intensificar sus esfuerzos por desalojar de Berlín a las potencias occidentales. Pero ni aún en la propia Rusia ha sido suficiente la alharaca y la exaltación relativas al nuevo acontecimiento en el espacio cósmico como para ocultar por completo la significación del aniversario que se celebra hoy: el primero de la construcción del muro de Berlín. Los observadores occidentales dijeron que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev ha ganado prestigio con la última proeza espacial y que pudiera por ello convertirse en un adversario más difícil en las gestiones para tratar de zanjar la cuestión de Berlín. Se cree que la hazaña soviética influiría notablemente en las naciones neutrales y en las que nacen a la historia como tales. Khrushchev cuenta con ello en su propósito de obtener respaldo en caso de que se decida a firmar un tratado de paz separado con Alemania. Implícitamente, la exploración del espacio por el tercer y cuarto cosmonautas de Rusia demuestra poderío en el campo de los cohetes para fines militares.

### N. K. más fuerte

Si el Primer Ministro soviético llega a asistir al próximo período de sesiones de las Naciones Unidas, tendría razones para sensirse más fuerte en el caso de una entrevista con el Presidente Kennedy, según los informantes.

No pareció ser una coincidencia que la Unión Soviética efectuara con éxito su primer disparo hacia la Luna en 1959, precisamente cuando Khrushchev viajaba hacia los Estados Unidos para reunirse con el presidente de entonces, Dwight D. Eisenhower.

Por otra parte, el último triunfo de Rusia en la exploración del espacio debe permitir a Khrushchev resistir mejor las presiones del régimen de Pekín y el jefe de Alemania Oriental, Walter Ulbricht, para que adopte una política más inflexible con respecto a Occidente.

No parece haber dudas sobre el hecho de que si pudiera, Khrushchev preferiría mantener buenas relaciones con los Estados Unidos. Con este objetivo ha dirigido su política continuamente, a pesar de las controversias surgidas en torno a Berlín y los ensayos nucleares y de los incidentes de los aviones U-2 y RB-47.

Mientras tanto, en Rusia al pueblo se le ha dicho una vez más que son más importantes los éxitos conquistados en el espacio que tener ropas y viviendas adecuadas o automóviles y otras "frivolidades" que se disfrutan en los países occidentales.

Algunos rusos aceptaron esta tesis pero muchos otros probablemente no lo harán. Al respecto, un ciudadano de la Unión Soviética dijo lo siguiente:

"Los hombres más inteligentes de nuestro país son los que tienen que buscar en sus bolsillos el dinero que no poseen para comprar bienes que no se producen.



# Hubo incidentes en el muro de Berlín

## Grupos de jóvenes chocaron con policías occidentales

WASHINGTON, agosto 13 (UPI). — El Secretario de Estado, Dean Rusk manifestó hoy al Embajador soviético Anatoly Dobrynin que Rusia debería reunirse con las tres grandes potencias occidentales y celebrar consultas destinadas a reducir la tensión sobre la dividida ciudad de Berlín.

Dobrynin contestó que Rusia ya había rechazado esa proposición.

Rusk hizo este llamamiento durante una reunión de 23 minutos celebrada a solicitud del embajador soviético. La última de una serie de consultas entre los dos diplomáticos, y una de las más breves, se verificó en el primer aniversario de la construcción de la muralla de Berlín por parte de los comunistas.

— — — —

El Departamento de Estado informó que la reunión de hoy no produjo ninguna modificación "significante" en la situación general de Berlín. Los funcionarios agregaron que Dobrynin no presentó ninguna proposición novedosa, lo que dejó sin aclarar su motivo al solicitar la reunión.

El llamamiento de Rusk fue a favor de una proposición formulada por los Estados Unidos y sus aliados sugiriendo que los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética celebren una reunión destinada a reducir la violencia en la muralla de Berlín y a aumentar el movimiento de personas y artículos de comercio entre los dos sectores de la ciudad.

La Unión Soviética había rechazado formalmente la proposición el 14 de julio pasado, y el sábado pasado el Departamento de Estado había pedido a los rusos que reconsiderasen esta actitud. Dobrynin reiteró nuevamente la negativa soviética en la reunión con Rusk del día de hoy.

— — — —

DOBRYNIN, prefiriendo referirse a la última hazaña espacial de los rusos, sólo dijo a los periodistas que "proseguimos discutiendo la cuestión de un acuerdo sobre la paz con Alemania desde el punto en que se encontraba en Ginebra entre Gromyko y Rusk".

Rusk y el Ministro de Relaciones Exteriores soviético Andrei Gromyko acordaron en Ginebra el mes pasado que proseguirían las consultas sobre Berlín, aún en el caso de que no se lograran grandes adelantos en torno al problema.

En cuanto a la hazaña de los soviéticos al colocar en órbita simultánea a dos astronautas, Dobrynin contestó "ciertamente" cuando los periodistas le preguntaron si esto podría constituir otro paso hacia la cooperación ruso-norteamericana en la exploración del espacio. Sin embargo se negó a decir si consideraba que Rusia se ha adelantado en este campo.

BERLIN, 13 (UPI). — Por Joseph B. Fleming. — Agentes de policía de Berlín Occidental desenfundaron sus pistolas y lanzaron bombas de gases lacrimógenos para dispersar manifestaciones anticomunistas que amenazaron crear graves incidentes a lo largo de la muralla construída en torno a Berlín Occidental. Grupos de policía de asalto alejaron de la odiada muralla que divide la ciudad, a garrotazos a ciento cincuenta jóvenes anticomunistas y lanzaron veinte granadas de gases lacrimógenos sobre ellos cuando atacaron a la policía y apedrearon a diversos bares.

### "Acusamos"

Airadas muchedumbres de Berlín occidental atacaron asimismo los vehículos militares soviéticos a pedradas y arrojaron piedras a Berlín Oriental, al tiempo que estallaban desórdenes a lo largo de la muralla de 42 kilómetros que hoy cumple su primer aniversario.

Dejando de lado las exhortaciones de las autoridades para que conservaran la calma, los habitantes de Berlín Occidental siguieron realizando manifestaciones hasta altas horas de la noche, protestando contra la "muralla de la vergüenza" construída por los comunistas para impedir la huída de descontentos. Hace exactamente un año.

Turbas exaltadas que abarcaban de doscientos a tres mil personas se conglomeraron a lo largo de la muralla, donde gritaban "abajo la muralla", "libertad" y "abajo Walter Uilbricht" (Jefe del Partido Comunista de Alemania Oriental)

Un grupo de jóvenes cargaba una gran cruz que llevaba la inscripción que decía: "Acusamos".

Repentinamente los manifestantes comenzaron a arrojar piedras contra los camiones con altoparlantes de la policía comunista. Esta respondió de inmediato con chorros de agua de alta presión. Los dos cañones de agua fueron apuntados contra la cruz, pero los tres jóvenes que la cargaban la mantuvieron firmemente e impidieron su caída

Ello irritó a los guardias comunistas, que comensaron a lanzar entonces granadas de gases lacrimegeno y bombas de humo. La policía de Berlín Occidental intervino en ese momento y también disparó granadas lacrimógenas contra los comunistas.

A cada lado de muro había unos cien policías, pero en la batalla de gases sólo participaron 25 agentes comunistas y diez occidentales

La policía de Berlín Occidental informó que los comunistas emplazaron refuerzos a lo largo de la pared, en pleno centro de la ciudad

# LICENCIO BEN BELLA A TROPAS DEL FLN

ARGEL, 13 (UPI). — Por Alain Raymond. — El Viceprimer Ministro Ahmed Ben Bella afirmó hoy su poder por medio del recién constituido Buró Político y ordenó el licenciamiento del ejército del Frente de Liberación Nacional compuesto de 55.000 miembros. El ejército será reformado, convirtiéndolo en cuadros políticos y en una fuerza más pequeña de tiempos de paz, dijo el portavoz del Buró, Ahmed Boumendjel al dar lectura al comunicado oficial del organismo político. Observadores de la situación dijeron que esto afianzaría el gobierno civil de la nación, así como a Ben Bella, a expensas de los militares. El comunicado siguió a dos días de deliberaciones entre el Buró Político, compuesto de siete miembros y convertido ahora en el órgano gubernamental argelino y los comandantes de los seis distritos militares autónomos de Argelia independiente. "De los cambios de opiniones que se llevaron a cabo —dijo Boumendjel— surgió una unidad de criterios con respecto a la naturaleza y la urgencia de las soluciones que se contemplan para los problemas".

### Tres puntos

El Buró Político anunció los siguientes puntos principales decididos en el curso de la conferencia de dos días:

—Las nuevas relaciones que deben existir entre el ejército, el partido y las instituciones del Estado, especialmente en lo que concierne a la administración general, policía y justicia y, por el presente, la formulación de listas electorales.

—Creación de una comisión nacional organizadora, bajo la autoridades de Rabah Bitat, miembro del Buró Político, y con participación de los comandantes del ejército, al objeto de transformar el Movimiento del Frente de Liberación Nacional en el único partido nacional.

—Establecimiento de un presupuesto militar y creación de un gabinete militar bajo la autoridad del coronel Hadj Ben Alla.

La conferencia de fin de semana siguió a un anuncio hecho por radiotelefonía y televisión por la "mano derecha" de Ben Bella, Mohammed Khidder, sobre la necesidad de contener las actividades semi independientes de los comandantes militares regionales en el campo político.

## Investigan un atentado

MEXICO, 13 (UPI). — La Policía investiga un ataque realizado anoche contra la Embajada de la Unión Soviética.

Los testigos del hecho declararon a las autoridades que unos sesenta jóvenes escalaron los altos muros que rodean el edificio de la sede diplomática; lanzaron antorchas encendidas, pintaron en las paredes lemas anticomunistas y arrojaron piedras que rompieron los vidrios de numerosas ventanas.

Ningún funcionario de la Embajada soviética formuló declaraciones sobre el atentado.

La Policía informó que cuando un auto de la repartición llegó al lugar del hecho, los autores se habían dado a la fuga.

La Policía informó que la manifestación se organizó con motivo de cumplirse el primer aniversario del muro de Berlín. Los participantes en ella, fueron identificados como estudiantes, que llevaban letreros con leyendas como "Abajo la infame muralla de Berlín" y "Muera la opresión roja de Berlín".

# Favorable reacción de los neutrales

GINEBRA, 13, (UPI). — Por John D Parry. — Científicos británicos y norteamericanos explicaron detalladamente a las naciones neutrales que toman parte en la conferencia sobre desarme general la nueva iniciativa de Occidente con respecto a la negociación de un tratado de proscripción de pruebas nucleares.

En fuentes informadas se dijo que la explicación había sido recibida "favorablemente".

Un grupo de científicos, encabezado por Jerome H. Wiesner, el principal asesor científico del Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, se reunió con representantes de las ocho naciones neutrales referidas durante el día.

En fuentes occidentales se dijo que, tras la exposición de los científicos sobre los hallazgos de Occidente que habían permitido modificar su actitud con respecto a las medidas de fiscalización en discusión la mayor parte de los países neutrales quedó bien impresionada.

El Embajador norteamericano, Arthur H. Dean, presentó la iniciativa de Occidente a la consideración de la conferencia el jueves último, pero la Unión Soviética la rechazó rápidamente, afirmando que se trataba de una maniobra para granjearse la simpatía de los países neutrales.

Estados Unidos ha indicado, sin embargo, que no considera este hecho como definitivo y que continuará abogando por su nueva propuesta en la conferencia.

No se aclaró si todas las naciones neturales están de acuerdo con la iniciativa de Estados Unidos, a pesar de la buena acogida que tuvo la misma. El nuevo proyecto norteamericano propone la reducción del número de inspecciones en el terreno de los hechos y también de los puestos de inspección que serían necesarios para fiscalizar el cumplimiento de un tratado de proscripción de pruebas nucleares. Pero se insiste en el derecho de la inspección internacional que Moscú se ha negado a aceptar.

# Rescate a Castro

MIAMI, 13 (UPI). — El abogado James B. Donovan declinó confirmar si se propone viajar a Cuba para tratar con el Primer Ministro Fidel Castro, sobre la liberación de los prisioneros de la invasión de Bahía de Cochinos.

Con anterioridad se había informado que Donovan saldría a principios de esta semana hacia La Habana con la misión referida, tras conferenciar con el Secretario de Justicia, Robert F. Kennedy y obtener la aprobación para su plan de negociaciones.

"Sólo puedo decir en estos momentos que he estado en comunicación constante con el gobierno de Castro", declaró Donovan. Añadió que, si fuera necesario, se trasladaría a La Habana para cumplir su encomienda pero apuntó que no cree que resulte favorable a su gestión humanitaria hacer más declaraciones por el momento.

Donovan, que fue factor en la liberación del piloto norteamericano del avión U-2, Francis Gary Powers, dijo a los periodistas que no tiene dudas de que lo dejarían entrar en Cuba, llegado el caso de tener que hacerlo, y expresó su optimismo sobre el progreso de las gestiones para lograr la libertad de 1.100 prisioneros de guerra de la frustrada invasión de abril de 1961.

# Encabeza Rusia la conquista del espacio cósmico

CABO CAÑAVERAL, 13 (UPI) — Por Alvin B. Webb. Al parecer, la Unión Soviética tiene ventaja de dos años o más sobre Estados Unidos en el empeño de explorar el espacio cósmico. [illegible]

[illegible]

que sería la encargada de realizar el viaje de ida y vuelta al satélite de la tierra.

Pero hay también un método de contacto directo que trataría de hacer blanco en la luna por medio de un cohete poderoso, que llevaría a bordo la tripulación, la cápsula y los cohetes para el regreso a la tierra. Los peritos de EE. UU. dijeron que este cohete gigantesco sería demasiado costoso y demoraría mucho en el viaje. Al parecer, los soviéticos han llegado a una conclusión similar.

## EE. UU. RECURRIRIA A LAS ARMAS ATOMICAS

MINNEAPOLIS, 13 (UPI). — El General Maxwell Taylor [illegible]

[illegible]

L. Holland y el representante republicano Olin E. Teague coincidieron en que el programa norteamericano progresa y que acentuaría su desarrollo cuando se creen cohetes de mayor potencia impulsora.

"Tenemos planes técnicos muy sólidos y factibles, al igual que los rusos, en este campo —dijo Magnuson— el hecho de que una de las partes esté adelantada a la otra no tiene necesariamente mayor significación".

## Afecta a 4 diarios de Buenos Aires un conflicto gráfico

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — [illegible]

[illegible] Nación", "Clarín" y "El Mundo", con sus personales gráficos, la Federación Gráfica bonaerense se dirige a la opinión pública a los efectos de que la misma conozca con perfección y claridad los hechos, expresando: que al suscribir el convenio que vence el 30 de octubre próximo, la FGB dejó sentado que se reservaba el derecho de pedir aumento de salarios en el término de su vigencia, si se solicitaron aumentos de emergencia a partir de abril ppdo.; que desde entonces se han venido realizando negociaciones entre ADIM y la FGB solicitando la entidad patronal reiteradas postergaciones y reconociendo las razones obreras, pero, sin concretar ningún ofrecimiento; que finalmente intervino el Ministro de Trabajo y Seguridad Social, donde de acuerdo a la ley Nº 14.786, el Director de Trabajo declaró abierto el período de conciliación; que vencido el mismo, el Ministerio lo amplió en cinco días, plazo que venció el día 9 del corriente; que en ese estado, la entidad patronal ofreció el pago por una sola vez de 3.000 pesos por obrero como compensación total por carestía de vida; que a lo minúsculo de la suma se agregó que el pago se haría en varias cuotas, que en alguna empresa se extendería hasta avanzado el año 1963; que en asamblea conjunta el día 10, los personales rechazaron por unanimidad tan mezquina proposición y haciendo uso de derechos constitucionales y legales resolvieron la iniciación de paros parciales; que deba saberse que el resto de las empresas periodísticas de la capital: "La Razón", "Democracia", "Correo de la Tarde", "Noticias Gráficas", "Crítica", "Argentinisches Tageblatt", "Diario Israelita", "La Ley", etc., han concedido recientemente aumentos de emergencia que oscilan entre el 15 y el 20 por ciento. Que los recientes decretos anulando el recargo del 20 por ciento a la importación de papel de diario y el depósito previo libera de serias cargas a las empresas periodísticas, posibilitándoles los arreglos con sus personales".

## AVISOS BREVES








# "Caso sin precedente"

## Hay graves restricciones de energía y agua en B. Aires

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — [illegible]

### Enterraron al bombero

[illegible]

## El humor del mundo

13-8-61 - 13-8-62 - Un año de subsistencia de un muro sin precedente. Los íntimos colaboradores de Ulbricht le felicitan por su hazaña. (Terror - Hambre - Desesperación

## Argentina: Partieron hacia Europa cuatro dirigentes políticos

[illegible]

## Compara la situación de Argentina y de Colombia, Perkins

BOGOTA, 13 (UPI). — El matutino "El Tiempo" publica hoy declaraciones del Dr. [illegible] Perkins [illegible]

[illegible]

## PIDEN A DUVALIER QUITE LA CENSURA

NUEVA YORK, 13 (UPI). — [illegible]



RECTIFICACION DE PARTIDAS. — [illegible]


EL BIEN PUBLICO
"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan 4, 5).
AÑO LXXXIV — Martes 14 de agosto de 1962 — Núm. [illegible]
Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 19 de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Dr. Joaquín Secco García.


"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni reticencias." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

# FALTAN PLANES POLITICOS

Sin duda, contemplando el panorama que va ofreciendo América Latina, [illegible]

[illegible]

A cuatro meses escasos de las elecciones, todo nuestro retablo político, incluso en los sectores que alardean de izquierdismo, está entregado al manejo, a menudo vergonzoso, de las candidaturas y de los nombres. Se habla públicamente de arreglos y acuerdos entre fuerzas aparentemente inconciliables, ligadas solamente por el uso de un cintillo común, pero alejadas unas de las otras en el terreno social, en el campo económico y hasta en el plano ético. El problema electoral no es un problema de programas, sino cuestión de cocientes, porque se parte de la base de que cada nombre representa un cierto capital humano expresado en votos y se habla de "marcar" éstos para que se aprecie fácilmente cuántos pertenecen a Juan y cuántos a Pedro, que vienen a ser así los dueños de la ciudadanía, dividida en pequeños lotes como los fraccionamientos de solares.

Inútil preguntar a cualquier fracción cuál es su enfoque respecto de cualquier problema con[illegible] Jubilaciones cortas, canongías de excepción, préstamos disparatados, menos trabajo, falsa seguridad, son las fantasías habituales para la caza del último minuto. Mientras tanto, de año en año y de período en período, los problemas reales se van transfiriendo hacia el futuro, agravados las más de las veces por los toqueteos superficiales de la legislación de último momento.

Hora es ya de que los partidos y sus dirigentes confíen en el buen sentido ciudadano y dejen de manejar fórmulas para embaucarlo. El pueblo tiene entre nosotros suficiente sentido común como para saber apreciar el valor de un programa de acción orgánico, y como para preferirlo al ya tradicional remate preelectoral. Y aunque así no fuera es deber natural de los verdaderos dirigentes sacrificar si es necesario su posición, que es un accidente, para defender mejor el interés nacional, que debe ser el único objetivo de toda acción política sanamente inspirada.

## Otra situación difícil

La situación de la Caja de Industria y Comercio se ha puesto de moda en razón de los planteamientos que uno de sus directores ha hecho público estos días. En suma, todo se reduce a afirmar que la situación deficitaria de la Caja tiende a tocar extremos de peligrosidad excepcional. Por un lado se da el caso de los aumentos de que han sido objeto las pasividades. Aumentos indiscutibles que sólo lograban ajustar en algo los niveles de vida de los pasivos. Y por otro lado una financiación no debidamente ajustada que, además, no se cumple en los términos estrictos que determinaba la ley.

Se ha hecho público, en efecto, que a lo largo de los dos últimos años, desde la ley del 23 de agosto de 1960, se ha creado una deuda, constantemente en aumento, de 180 millones de pesos por parte del Poder Ejecutivo. Este, por la vía de Hacienda debía verter cinco millones de pesos por mes durante 1961 y tres millones en el transcurso del corriente. Las sumas entregadas son francamente ridículas frente a lo que se debió aportar.

A lo antedicho se agregan recaudaciones por debajo de lo previsto y morosidades que parecen insuperables. Por otra parte la Caja ha debido echar mano a sus reservas para atender obligaciones de cumplimiento urgente, relacionadas con los fines que debe atender. Se ha llegado a insinuar que podría producirse un atraso en el pago de las pasividades. Si así fuera, sería —desde luego— importante y grave. Pero podría ser transitorio. Lo que no parece transitorio, sino substancial es la situación misma del Instituto Jubilatorio, en el sector de industria y comercio.

El problema está replanteado y debe ser objeto de los esclarecimientos y ajustes necesarios. Y si todo cuanto se afirma fuera incontrovertible, habrá que adoptar con urgencia las medidas conducentes a salvar la difícil situación.

## Alianza para el Progreso

A muchos habrá parecido escasamente diplomático el discurso pronunciado por el Embajador de los Estados Unidos, explicando las vicisitudes del primer año de vida de la Alianza para el Progreso, porque al través de sus palabras, se evidencia que si los dólares llegan despacio como se ha dicho hasta en esferas oficiales, ello no es debido a pasividad de los Estados Unidos o a errores de cálculo acerca de las posibilidades ofrecidas por el programa, sino más bien al escaso interés puesto de manifiesto por quienes deberían llevar adelante aquí los estudios y los trámites para concretar los programas en hechos.

Es posible que todo eso sea poco diplomático, pero la verdad es que todavía está lejos de reflejar la verdadera situación que, en algunos casos por lo menos, es de manifiesta incuria, cuando no de culpable olvido de los intereses del país.

Tomamos dos ejemplos, que por su magnitud exceden de cualquier cosa que haya podido insinuar el Embajador americano. Dos ejemplos que, además, sirven para demostrar hasta qué punto son falsos, de toda falsedad, los pretendidos amores por el bienestar y la cultura públicas de que hacen alarde quienes se dedican a la agitación profesional en el terreno político.

Hace meses que están a consideración del Parlamento dos planes de indudable interés público, directamente orientados al beneficio del pueblo —del pueblo más desposeído— y el tiempo transcurrido no ha servido ni siquiera para que los legisladores empiecen a estudiar los respectivos proyectos de ley. Uno es el Plan de Vivienda. Otro es el Plan de Edificación Escolar. Ambos se inscriben en el cuadro de las iniciativas amparadas por la Alianza para el Progreso, y respecto de ambos se ha hecho público en Washington que el dinero está disponible para ellos, apenas ambos tengan la necesaria sanción legal.

A pesar de todo, a pesar de que el dinero está pronto; a pesar de que los planes representan vivienda digna para los más desamparados y escuela para los niños más pobres, los diputados dejan pasar en silencio los días y los meses, prefiriendo dedicarse a las parrafadas politiqueras en sala y fuera de sala.

Lo que demuestra una vez más, si fuera necesario mayor prueba, que en materia de preocupaciones sociales y de adelanto de las clases populares, es muy fácil hacer discursos y pintar cuadros sombríos, pero no hay voluntad para trabajar, siquiera unas horas, en tareas verdaderamente constructivas.

# COMISIONES DE FOMENTO

*La Asociación de Comisiones de Fomento Vecinales de Montevideo ha hecho llegar al Concejo Departamental una nota, de fecha 21 de junio ppdo., que tiene indudable interés y que recién hemos conocido al recibir el segundo número del Boletín Informativo de dicha Asociación.*

*Se refiere a la proliferación de Comisiones vecinales en Montevideo y al hecho de que no todas ellas merezcan realmente el apoyo que las autoridades comunales prestan a estas iniciativas de fomento de las distintas zonas bajo su jurisdicción. La facilidad de obtener tal colaboración invocando intereses generales habría aconsejado, por supuesto mal, a algunos vecinos la constitución de comisiones irregulares tendientes a satisfacer más bien intereses particulares o fines discutibles.*

*Se llama la atención del Concejo sobre el particular para que se unifiquen sus relaciones habituales con estas Comisiones y se exija a las mismas, repara su reconocimiento como tales, requisitos mínimos de seriedad, constitución, arraigo y utilidad práctica. Tal vez conviniera llevar además un Registro al día en que conste su personería, autoridades, etc.*

*El reclamo parece razonable y la atención que se preste al mismo redundará incluso, en una mejor administración departamental y en una colaboración más efectiva en beneficio de las barriadas capitalinas.*

*Pero al referirnos antes al indudable interés del problema que plantea la nota de la Asociación de Comisiones de Fomento Vecinales, pensábamos en factores de más trascendencia que las puramente materiales del progreso edilicio o de la extensión de los servicios a todas las zonas de la ciudad.*

*Las Comisiones Vecinales de Fomento responden a una más o menos comprendida necesidad social y podrían llegar a establecer, si se afianzaran con prestigio, los desaparecidos gobierno de buenos vecinos integrados antes en los cabildos coloniales. Instituciones suprimidas entre nosotros sin motivos realmente valederos y que constituyeron sin duda alguna nuestras primeras escuelas de convivencia política y de democracia práctica. La organización posterior ha desfigurado totalmente aquellos caracteres apreciables que, acaso sin siquiera proponérselo, podrían tener nueva vigencia con las Comisiones vecinales espontáneas, las que podrían impulsar entonces que pasásemos nuevamente a los municipios estables y reconocidos por conducto de la ley.*

*La Institución municipal se ha conservado con beneficios en otros lugares de América y su necesidad podría demostrarse aquí, precisamente por el nacimiento natural de las Comisiones actuales, integradas sin sentido político, ni preocupaciones partidarias. Sería entonces doloroso que su prestigio se viera comprometido —antes de obtener el arraigo a que aludíamos— por la mala gestión o la desfiguración de sus objetivos más plausibles.*

*Harían mal quienes pretendieran utilizarlas para fines discutibles o intereses menores y es no sólo comprensible en cambio, sino elogiable que se vele por jerarquizar sus funciones y hacerlas de todo punto de vista atrayentes como lo quiere hacer la Asociación que las representa en la actualidad.*

## Propaganda en carreteras

Comentamos ayer algún aspecto de la reglamentación de la propaganda política, aún no vigente, pero que será sancionada a breve plazo según cabe esperar.

El ámbito de aplicación de la expresada reglamentación se limita, como es obvio, al departamento de Montevideo.

En el plano nacional es oportuno recordar que existen, desde años atrás, algunas disposiciones que regulan la propaganda electoral. En este orden de cosas no pueden olvidarse las normas que reglamentan tal tipo de publicidad en las carreteras y caminos nacionales, cuyo cumplimiento corresponde vigilar a la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

Días pasados un colega denunció la aparición de propaganda política en lugares prohibidos por esta reglamentación que ahora recordamos al tiempo que solicitaba la intervención de la Dirección de Vialidad. Parece oportuno el llamado de atención del colega, porque lo dispuesto, dispuesto está para que se cumpla y no es cosa que caiga en desuso. Decimos esto sin perjuicio de reconocer —es de justicia— que la Dirección de Vialidad no se ha despreocupado de la responsabilidad que tiene a su cargo. Al efecto es de señalar que a través de las Oficinas Regionales ha hecho llegar a las autoridades departamentales de los partidos políticos, una circular en la que se recuerdan las limitaciones existentes para la propaganda política en rutas nacionales. Pero como algunos hechos pueden escapar a su contralor, no está demás que cuando se comprueban les sean indicados.

## CASOS Y COSAS

EN VIENA HUBO UN PROBLEMA con los semáforos. La información que llega desde la capital austríaca no es totalmente clara, pero revela que un ciudadano, afectado por el desordenado funcionamiento de las normas del tránsito, en razón de una huelga y de la actuación de unos voluntarios, ha demandado a la Policía del tránsito de Salzburgo. Habida cuenta que la mala organización de nuestro tránsito provoca indudables perjuicios a mucha gente, el planteo del abogado vienés, no carece de actualidad.

—SIGUEN EXPUESTOS EN 18 DE JULIO y Constituyente los bidones blanquinegros puestos allí, según creíamos, con otros fines que el de una exposición. Como a esta altura ya los deben haber contemplado casi todos los habitantes de Montevideo, no estaría mal que se les retirase.

"LA COMPRA DE MADERA EN EL EXTRANJERO demanda desembolsos considerables para las finanzas del país" comenta "Helvecia" y tiene razón. El colega preconiza, como lo hemos hecho tantas veces, que se intensifique la repoblación forestal en el país. También tiene razón. Y lo peor es que esto lo dice todo el mundo y todos los aceptan. Pero no aparece la forma hábil para materializar el trabajo y plantar árboles en la medida en que los necesita este país que es uno de los que menos árboles tiene en el mundo.

# Definieron ayer posiciones en el Nacionalismo

## GESTIONES SOBRE EL ESTATUTO DEL PARTIDO COLORADO

El confuso panorama político electoral ha sido despejado en parte ayer con algunas resoluciones de importancia que según se estima serán complementadas en el día de hoy. El Dr. Payssé Reyes retiró su renuncia al Directorio del Herrerismo, emparejando las dos posiciones en pugna, mientras el diputado ubedista Suárez Ponte ingresaba a la lista del Herrerismo. Hoy se declararán terminadas las gestiones entre la UBD y Haedo.

RETIRO LA RENUNCIA

Hasta las 23 y 30 horas sesionó ayer, el Directorio herrerista, luego de una reunión previa de la facción ortodoxa que respalda al Consejero Eduardo Víctor Haedo. Esta resolvió hacer quorum para sesionar con la condición de que no se tratara la convocatoria del suplente de Enrique Erro—Dr. Gianola—que las dejaría en minoría—8 contra 7— y de que no se tratara el otorgamiento del sub-lema al grupo "Por la Patria", que respalda al Consejero Nardone.

A la reunión, asistió el diputado renunciante Héctor Payssé Reyes, quien presentó una nota, condicionando el retiro de su dimisión.

En la misma impone como condición esencial la no convocatoria del suplente de Erro sosteniendo el criterio de que el Directorio mantenga su actual integración de catorce miembros. Esta posición significa el emparejamiento de las posibilidades de las dos facciones en pugna en el seno del Directorio.

Las condiciones de Payssé Reyes fueron aceptadas retirándose por lo tanto su renuncia.

He aquí el texto de la carta elevada al Directorio por el Dr. Payssé Reyes:

"Sr. Presidente del Directorio del Partido Nacional, Dr. Martín Echegoyen.

Distinguido Presidente y amigo: El Partido está en vísperas de comicios. No admite huelga de autoridad. Mi renuncia ha provocado la imposibilidad de su acción.

No creo que pueda imputárseme, personalmente, tal anomalía ni tan grande responsabilidad. Renuncié por fundadas razones y bajo el invencible impulso de ser útil a la unidad partidaria.

Luego de conversaciones diversas, sin duda del conocimiento del Sr. Presidente, —y para romper un impasse que reputo pernicioso,— accedo a reintegrarme al cargo sobre las siguientes bases:

a) Que el Directorio se mantendrá al margen de la lucha e intereses de fracciones;

b) Que el Directorio mantendrá su actual integración con 14 miembros con los cuales ha trabajado durante tres años. La convocatoria del suplente del señor Erro significaría establecer la mayoría absoluta a favor de un sector;

c) Que el Directorio trabajará por la reconstrucción del frente electoral victorioso en 1958.

Sobre tales supuestos, el próximo lunes me haré presente y en la Asamblea General, defenderé para el Directorio de su Presidencia la Administración del Lema Partido Nacional.

Me es muy grata la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi mayor consideración y aprecio".

"CONTRA LA DIVISION"

Asimismo fue leída una nota elevada por el diputado Mario Heber —que se reintegraba luego de varias ausencias— repudiando la división imperante en el herrerismo y proclamando su actitud independiente.

Dice la nota de Mario Heber:

"Sr. Presidente del Honorable Directorio Dr. Martín Echegoyen Presente

De mi consideración:

Conciente de la responsabilidad como miembro del Honorable Directorio del Partido Nacional, al reintegrarme a mi labor luego de una ausencia de varias sesiones, deseo dejar expresa constancia del espíritu y móviles que animan mi conducta.

Mi actuación en el seno de este Alto Cuerpo responderá únicamente a los deseos de procurar se mantenga la unidad y cohesión necesarias en nuestra colectividad política frente al acto electoral que se avecina.

Con mi voto, mi palabra o nuevamente con mi ausencia, censuraré todo acto que tienda a dividir al herrerismo.

No quiero ni deseo para mí la tremenda responsabilidad de haber contribuído a la destrucción o disolución del grupo político que heredáramos de Herrera.

"La totalidad de mi electorado —que mira con dolor y tristeza las actitudes de intransigencia e incomprensión — que adoptan nuestros hombres más representativos, respalda mi posición.

"Finalmente, deseo para el Sr. Presidente y demás miembros, en la hora del enfrentamiento con el pueblo y con la historia la misma tranquilidad de conciencia que anima mis actos.

"Reitero el testimonio de mi elevada consideración al Honorable Directorio en la persona de su Presidente."

NOMBRE DE HERRERA

También fue considerada en la sesión del Directorio Herrerista la resolución de la Corte Electoral dando vista a ese Cuerpo del petitorio de la señora María Hortensia Herrera de Lacalle reclamando derechos exclusivos sobre el nombre, el retrato y los símbolos de su extinto padre, el Dr. Luis Alberto de Herrera.

La vista debe ser evacuada en el término de cinco días, estimándose que el Directorio sesionará en forma extraordinaria antes de vencerse ese plazo para adoptar posición al respecto.

ACTO DE DESAGRAVIO

En la tarde de ayer un grupo de damas herreristas resolvió realizar el próximo viernes un acto de desagravio a la Sra. María Hortensia Herrera de Lacalle, "ofendida por palabras del Consejero Nardone en su audición radial de ayer".

El Consejero Nardone habría dicho en la referida audición que el Dr. Herrera le había comentado "la pública desvinculación de su hija con el herrerismo producida hace años a través del diario "El Nacional".

LISTA 4 SE DEFINE

En la reunión celebrada ayer la lista 4 que responde a los diputados Payssé Reyes y Pasadore se definió sobre el pleito interno del herrerismo.

La agrupación resolvió en definitiva "acompañar al grupo mayoritario de legisladores herreristas".

Como es de conocimiento el grupo mayoritario de legisladores herreristas es el denominado "ortodoxo" que respalda al Consejero Haedo.

REUNION DEL "EJE"

Reuniéronse ayer también figuras representativas del Movimiento "Por la Patria" del Consejero Nardone con delegados del Movimiento "Rodear a Echegoyen".

De acuerdo a lo trascendido en la reunión habrían sido abordados problemas relacionados con la administración del lema y la posición de la UBD al respecto.

Durante la sesión se habría manifestado la necesidad de que la UBD mantuviera la posición que había conversado con el Dr. Echegoyen en el sentido de mantener el statu quo actual.

También fueron abordados — según se informó — problemas referentes a la integración de listas reiterándose la posición de integrar la lista al Consejo de Gobierno con el primero, tercero y quinto para "Rodear a Echegoyen" y el segundo, cuarto y sexto para "Por la Patria".

REUNION FINAL

Para hoy está prevista la última reunión entre la UBD y el "haedismo". Estímase que en la misma se den por finalizadas las tratativas para llegar a un acuerdo en la lista al Consejo Nacional de Gobierno.

La UBD rechazaría la posición del haedismo que reclama el primero, tercero y quinto lugar en la lista, sosteniendo para su grupo cuatro Consejeros entre ellos el primer lugar

PROPIEDAD DEL LEMA

A pesar de que se asegura la inexistencia de un acuerdo en la mencionada lista, se estima que puede haber acuerdo sobre la actitud a asumir en la Asamblea General de legisladores del Partido Nacional convocado para el próximo 27 de agosto para decidir sobre la propiedad y administración del lema.

Se anuncia también que serán considerados diversos aspectos del futuro plan de gobierno, en caso de nuevamente triunfar el Partido Nacional en los comicios de noviembre.

LISTA AL SENADO

Ha quedado estructurada en forma primaria la lista al Senado de la República que presentará la Unión Blanca Democrática —sin contar la lista del Dr. Bottinelli que anunció la presentación de una lista propia.

La misma se distribuiría de la siguiente manera:

Para la lista 51 del Sr. Fernández Crespo los lugares: primero, cuarto, sexto, séptimo, octavo y noveno.

Para la Reconstrucción Blanca (400) en todo el país: el segundo y quinto lugar.

Para el Nacionalismo Independiente: el tercer y décimo lugar.

CON LA "56"

Concretóse ayer la incorporación del actual diputado Suárez Ponte de la Unión B. Democrática a la lista 56 del Concejal Fígoli.

La agrupación de Fígoli recibió ayer al diputado Suárez Ponte en Asamblea Especial destacando su personalidad en forma pública.

El Dr. Suárez Ponte había sido recientemente proclamado al tercer puesto en la lista de diputados por Montevideo de la agrupación 51 de Fernández Crespo.

De esta manera pasa a integrar el herrerismo y posiblemente el eje Nardone - Echegoyen con quien —según trascendió— estaría haciendo gestiones la agrupación de Fígoli.

ESTATUTO COLORADO.

Reuniéronse ayer el Gral. cual adelantáramos el Gral. Gestido y el Dr. Abdala (15) para aunar criterios sobre el Estatuto del Partido Colorado propuesto por el movimiento gestidista y sobre el cual el Senador Abdala expresara discrepancias.

Si bien aún no se habría llegado a un total entendimiento sobre todo en lo que tiene que ver con la dirección partidaria común elegida simultáneamente con las elecciones de noviembre, trascendió que las conversaciones se realizaron en "tono sumamente cordial como entre verdaderos amigos"

Acordaron volver a reunirse en breve.

BRAUSE - GESTIDO

Trascendió ayer en esferas políticas que posiblemente hoy y mañana se reunieran representantes del movimiento por la Unidad Colorada que apoya al General Oscar Gestido con representantes del movimiento "Por Batlle, por Berreta, por Mayo Gutiérrez" que apoya al Dr. Alberto Brause. Por el movimiento gestidista concurriría a la reunión el Dr. Carlos Manini Ríos, mientras que por el brausismo lo haría el Concejal de Canelones, Rivera Berreta.

En la reunión serían abordados temas relacionados con las aspiraciones del movimiento "Por Batlle, por Berreta, por Mayo Gutiérrez" en las listas del gestidismo.

## Sin quórum en Representantes

Suspendióse ayer la anunciada sesión extraordinaria de la Cámara de Representantes.

El Cuerpo había sido convocado a solicitud firmada por cincuenta legisladores para informarse de los asuntos entrados y considerar como único punto del orden del día el proyecto sobre reorganización de la industria frigorífica.

A las 17 horas —hora de iniciarse la sesión— solamente se hallaban presentes cuarenta diputados, veinticuatro de los cuales eran firmantes de la convocatoria.

De acuerdo al Reglamento de la Cámara el quórum necesario para poder sesionar en el referido caso es de más de cincuenta representantes presentes o treinta y cuatro firmantes de la solicitud de convocatoria.

En consecuencia la sesión no pudo realizarse debido a que solamente se hallaban presentes 40 diputados, de los cuales 24 eran firmantes de la mencionada solicitud.

## Fijaron el temario de la Semana Tributaria

Ha quedado estructurado el Temario sobre el que se desarrollará la Semana Tributaria 1962, que organizada por el Instituto de Técnica Fiscal y el Instituto Uruguayo de Derecho Tributario, se llevará a cabo en el Salón de Actos de la Bolsa de Comercio, entre el 20 y el 23 de agosto inclusive.

En la primera jornada del lunes 20, y luego del acto inaugural, el Cr. Carlos J. Lecueder y el Dr. Rafael E. Noboa, desarrollarán los temas "Impuesto Sustitutivo de Herencia", y "Prescripción y régimen punitivo en el Derecho Fiscal", respectivamente. Las exposiciones del segundo día se refieren a "El Procedimiento en materia tributaria", y "ALALC —Gravámenes - Desgravación", estando ellas a cargo del Dr. Dante Barrios De Angelis y del Cr. Roberto González Casal, respectivamente.

El Temario se integra para los días siguientes, con los temas que siguen: Miércoles 22: Cr. Hugo A. Demarco, "El Instituto del conjunto económico en el nuevo régimen tributario", Dr. Ramón Valdés Costa, "Nuevas Concepciones en el Derecho Vigente acerca del sujeto pasivo", Jueves 23: Dr. Juan C. Peirano Facio, "Problemas del Impuesto a la Renta relacionados con el año fiscal", Cr. Mario E. Pravia, "Nuevas formas de determinación de las rentas de la categoría Industria y Comercio". Los Directores de Debates, tal como se ha anunciado, serán el Dr. Luis A. Senatore y el Cr. Casimiro Etchevarren.

La Semana Tributaria 1962, que tan honda expectativa ha despertado en nuestro medio, culminará el viernes 24 con una sesión de debate libre, en el que podrán intervenir todos aquellos miembros de los Institutos organizadores que a tal fin se anoten en la Secretaría Ejecutiva hasta la tarde del jueves 23 inclusive.

# "Latinoamérica: Gran Nación deshecha, en vías de integración política"

## ANALISIS DEL PRESIDENTE DEL BID

"El esquema de polarización de hace 15 años entre Rusia y los Estados Unidos va desapareciendo en esta década de 1960 y es interesante anotar que la nueva situación expresa en gran parte la voz propia que procuran las regiones subdesarrolladas", dijo recientemente en el Estado de Bahía (Brasil) el Presidente del BID, Dr. Felipe Herrera. A continuación transcribimos los aspectos sustanciales de la conferencia dictada en ese Estado brasileño sobre el tema "América Latina: Integración económica y reintegración política".

### Aspiración latinoamericana

Como resultado de diversos factores y especialmente del avance universal de las comunicaciones, el hombre, en todas partes, no acepta ya la pobreza como condición inevitable. Cree que es posible superarla y en ello se empeña, aunque a veces no acierte en el método o el camino. Ese vuelco humano del fatalismo a la esperanza, del desaliento a la acción, ha desatado un impulso de incalculables consecuencias.

Naciones independientes surgen o resurgen de ese mundo para incorporarse a la comunidad internacional. Cinco en 1961, diecisiete en 1960 y así hasta completar 104 países miembros de la Organización de las Naciones Unidas, que tuvo 49 al constituirse. Junto con su bandera de colores frescos, cada cual trae su decisión de autogobernarse y mantenerse independiente, y su demanda por una cuota de bienestar.

Este proceso hacia una nueva ordenación del mundo suscita tensiones inusitadas. Una de las mayores fuentes de inquietud en nuestro tiempo es, precisamente, la incertidumbre acerca del sistema que va a prevalecer para lograr la convivencia de todas las naciones.

No parece que la dispersión pueda ser la clave para resolver los conflictos y salvar los obstáculos que esconde el futuro. Son múltiples los aspirantes pero la aspiración es una.

La percepción cada vez más clara de una responsabilidad y un destino solidarios, ha determinado la búsqueda y el ensayo de soluciones colectivas.

El esquema de la polarización de hace 15 años entre Rusia y los Estados Unidos va desapareciendo en esta década de 1960, y es interesante anotar que la nueva situación expresa en gran parte la voz propia que procuran las regiones subdesarrolladas. Estas entienden que no les es posible una gravitación en forma individual y que se hace indispensable la integración entre aquellas unidades que tienen mayor analogía entre sí.

También la América Latina ha dado pasos significativos en el campo de la acción colectiva. El propio Banco que presido es una empresa cooperativa panamericana para la financiación de proyectos de desarrollo. Por otra parte, administra el Fondo Fiduciario de Progreso Social establecido para dar efectividad a las Cartas de Bogotá y de Punta del Este, instrumentos también de alcance continental. En el terreno estricto de la integración económica regional, cobra vigor creciente la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, establecida por el Tratado de Montevideo, y el proceso de integración económica centroamericana inicia una etapa de mayor efectividad, gracias a la reciente incorporación de Costa Rica al Tratado y al Banco respectivos.

Sin embargo, hasta este momento, la acción tiende a orientarse exclusivamente hacia la confrontación de los aspectos económicos y, a veces, simplemente comerciales del proceso de integración desatendiendo los factores políticos que necesariamente intervienen en él. Pudiera decirse que nos hemos deslumbrado con los reflejos formales y técnicos del ejemplo europeo y hemos tenido adoptar su esencia. En realidad, la integración es un fenómeno político económico así en sus objetivos como en sus procedimientos. Hay estrecha relación y recíproca influencia entre las esferas de la acción económica y la decisión política.

De un lado, las transformaciones de la economía para satisfacer los requerimientos de un mercado más amplio pueden crear, en un momento dado, la necesidad de la unidad política, aunque, por cierto, no basten por sí solas para crearlas.

### Aceleran el ritmo

Si América Latina quiere recobrar el tiempo perdido y no quedar definitivamente rezagada en la historia, tiene que acelerar el ritmo de su integración económica, para lo cual debe mirar de frente la necesidad de su integración política. Muchas condiciones y circunstancias de su realidad geográfica, histórica y humana favorecen uno y otro intento. América Latina no es un conjunto de naciones: es una gran nación deshecha. A ella, como unidad, le toca recobrar el impulso de un proceso de desarrollo económico frustrado, más que iniciar uno nuevo.

Mientras las naciones más desarrolladas del mundo se mueven rápidamente hacia la constitución de grandes grupos unitarios, cuya presencia en el plano mundial es cada vez más significativa, la parcelación ideológica, cultural y económica en que viven los pueblos de América Latina ha determinado que nuestro poder de decisión frente a los grandes problemas que afectan a la humanidad sea cada vez más reducido. Podría afirmarse que los espacios geo-económicos pequeños que caracterizan a la mayor parte de nuestras estructuras, han tendido a minimizar la participación de América Latina como fuerza independiente y progresista en el plano internacional y a crear políticas también pequeñas, incapaces de superar las tensiones internas sino a través de dictaduras y extremismos.

Nuestros políticos que han apoyado la concepción de los economistas y técnicos latinoamericanos de nuestra integración comercial no debieran olvidar que en el viejo Continente fue necesario el pensamiento de un Briand, de un Stresemann, de un Herriot y de un Churchill para llegar a la actual cohesión.

Será acaso prematuro y utópico plantearse en este momento la necesidad de trabajar por la integración política de América Latina? Resueltamente creo que no; estoy convencido de que su integración política es un imperativo que no podemos seguir desatendiendo.

Pareciera que nuestros pueblos, angustiados por la miseria, acorralados por un complejo de inferioridad que se acentúa al observar los progresos alcanzados en otras regiones, hubieren perdido la fe en su capacidad creadora. América Latina necesita llevar a cabo la gesta de su unidad política, no solo porque a través de ella podrá dar contenido y efectividad a la integración económica y al bienestar común de que de ésta se espera, sino, además, porque esa realización colectiva traerá consigo la creación de fuerzas espirituales dinámicas que nos permitirán consolidar las creencias en nuestros valores culturales y evitar que las expresiones de este continente sean sólo copia de conceptos foráneos.

Hay además otros campos en los cuales la integración latinoamericana puede promoverse, desde luego, en términos factibles. Paso a referirme, brevemente a algunos de ellos.

### Reservas monetarias

América Latina cuenta en este momento con reservas monetarias de un volumen muy significativo. Según estadísticas recientes, a fines de Marzo de 1992, las reservas monetarias en oro y divisas en América Latina ascendían a 2.615 millones de dólares.

Estos recursos están parcelados en un alto número de compartimentos aislados, obstruyendo así su verdadera gravitación en escala internacional. No se divisan inconvenientes de orden técnico para hacer uso cooperativo y coordinado de esos fondos, es decir, para contar con una especie de sistema de Banca Central en el Continente. Un mecanismo de esta naturaleza fortalecería las posibilidades de América Latina, en conjunto, para enfrentar dificultades en el financiamiento a corto plazo. Además, podría éste servir de factor multilateral en la promoción del comercio regional.

América Latina tiene una posición determinante en rubros básicos del intercambio mundial: 71 % de las exportaciones mundiales de café; más del 50 por ciento de las de cobre; más del 33 % de las de petróleo; cerca del 40 % de las de cacao; más de 65 por ciento de las de bananos e importante participación de las correspondientes a algodón, lana, estaño y otros metales no ferrosos.

En algunos de estos campos, especialmente con respecto al café, nuestros países han tratado de formular y ejecutar una política común de defensa de mercados y precios. No habrá llegado acaso el momento en que podamos actuar en forma coordinada en relación con otros rubros básicos de nuestras posibilidades comerciales?

[illegible] para evitar políticas discriminatorias y para mejo[illegible]

En el último año, después de la firma de la Carta de Punta del Este, es mucho lo que se ha avanzado en la formulación de programas o planes de desarrollo económico por parte de todos nuestros países. Ya casi todos ellos cuentan con organismos nacionales de planificación y coordinación de sus políticas económicas. En muchos de ellos se está trabajando activamente para elaborar planes de desarrollo o para ponerlos en ejecución. Debe reconocerse la valiosa labor técnica de los organismos regionales interamericanos para el logro de sus objetivos. Sin embargo, debemos mirar este esfuerzo como una etapa preliminar para llegar a la formulación de un programa global de desarrollo latinoamericano, en cuyo marco muchos problemas existentes podrían solucionarse o atenuarse; me refiero especialmente a la situación de las materias primas excedentes en el mercado y a los esfuerzos artificiales en la industrialización.

América Latina depende preponderantemente del exterior en cuanto a los medios de transporte y de comunicaciones. Nuestros países han tratado de desarrollar en forma individual sus flotas mercantes y sus líneas de aviación. Constituye una interesante excepción a esta tendencia la Flota Mercante Gran Colombiana, cuya eficiencia y éxito comercial es un hecho indiscutible. Todo aconseja que en estas actividades que requieren fuertes inversiones y necesidad de amplios mercados América Latina pueda actuar conjunta o coordinadamente.

La imagen de América Latina se presenta deformada frente al exterior. Nada se sabe de la forma en que se está librando la lucha contra la miseria; nada de la tarea de Sísifo que es alcanzar la estabilidad monetaria vulnerada por las caídas en los precios de los productos de exportación. Estoy convencido de que si nuestros órganos de publicidad pudieran cooperativamente organizar un "pool" de informaciones latinoamericanas podríamos influir para un conocimiento más exacto que aquel que al presente el mundo externo tiene de nosotros.

### Desarme colectivo

Nuestros países mantienen aproximadamente 650.000 hombres sobre las armas y nuestros gastos militares alcanzan al equivalente a 1.4000 millones de dólares anuales. En algunas naciones se mantiene un número proporcional de hombres sobre las armas similar al de Estados Unidos o la Unión Soviética. Aisladamente considerados, pocos gobiernos están dispuestos a efectuar una reducción apreciable en sus Fuerzas Armadas. Sólo el desarme colectivo de nuestros países y el abordar en forma coordinada la tarea de la defensa continental, permitirá suprimir muchos factores de tensión que se mantienen, y producirá un notable ahorro de recursos colectivos que podrán destinarse útilmente a acelerar nuestro progreso.

Son éstas algunas de las tareas comunes en que el esfuerzo latinoamericano podría multiplicar la capacidad creadora del continente. En todos esos frentes, y en aquellos relacionados con los sistemas jurídicos la salud y la educación, el campo científico y la política internacional, más que labor propiamente técnica, se necesita decisión y voluntad política. Hemos avanzado notablemente en los últimos 15 años en el diálogo entre nuestros expertos. Corresponde ahora oír la voz y el eco de la dirección política continental. Si seguimos pensando que la integración de América Latina es sólo un problema de aranceles y no movilizamos sus fuerzas políticas y sociales, los nuevos acontecimientos del mundo —de este mundo de hoy que camina hacia la interdependencia de los grandes Estados continentales— nos encontrarán sumergidos, sin que nuestra voz signifique nada, ni siquiera para nosotros mismos.

Sólo en esa forma creemos que nuestros pueblos puedan sentirse dueños de su propio destino y agentes efectivos en el actual proceso de la historia mundial. "Alianza para el Progreso" es la solución técnica para abordar nuestras necesidades económicas, sociales y culturales; desgraciadamente se ha prescindido de crear una propia fuerza de "motivación" latinoamericana. Si nuestras colectividades han entendido Alianza para el Progreso sólo como una política de los Estados Unidos "ofrecida" a América Latina, se debe a que ha faltado el convencimiento íntimo de que estábamos tratando en un pie de efectiva igualdad. Para que los pueblos latinoamericanos superen su complejo de frustración frente a los países occidentales avanzados, es necesario que puedan actuar conjuntamente en su trato con los Estados Unidos y Europa

# Habrían localizado al matador de Kalfaián

*Gestiones policiales fructíferas en el departamento de Maldonado ● Anuncian novedades en las próximas horas*

**Existirían novedades en fuentes policiales con respecto al crimen cometido tres meses atrás en la persona de Ruben Minas Kalfaián Kalfaián, quien fuera hallado muerto dentro de su automóvil, habiendo sido ultimado de un balazo. La Policía estima que en las próximas horas será posible detener al asesino. En el departamento de Maldonado se encuentran trabajando desde algunos días atrás, funcionarios policiales sobre el asunto, explotando una pista que surgió y que indicaría que en aquel departamento se encontraría el matador de Kalfaián. En las próximas horas seguramente surgirán novedades al respecto, asegurándose en fuentes policiales que es factible lograr la captura del criminal.**

LAS PESQUISAS

En la mañana del 12 de mayo pasado, en un automóvil estacionado en las cercanías del Cementerio Central, fue hallado muerto, el delincuente Ruben Minas Kalfaián Kalfaián, presentando una herida de bala. Las pesquisas policiales que se prosiguieron realizando no arrojaron resultados satisfactorios por todo el período siguiente, hasta unos días atrás. Se fueron descartando paulatinamente, diversos sospechosos, que lograron justificar sus pasos en las horas previas al homicidio.

Sin embargo, posteriormente, bajo la supervisión del Mayor Alberto Ballestrino, y con la dirección del Sub Comisario Domingo Ganduglia, se comenzó a trabajar en el Departamento de Maldonado en forma conjunta con las autoridades policiales del departamento, ante la posibilidad de lograr la captura del criminal. De esta forma se encuentra planteada la situación aguardando la Policía poder proceder a la detención del matador de Kalfaián en breve plazo.

ACCIDENTE DE TRANSITO

En General Flores casi Larrañaga, la moto 7872, piloteada por Carlos Aguirre Garrido, oriental, casado de 31 años de edad, domiciliado en Boizo Lanza Nº 3932, quien llevaba como acompañante a Beldunia San Martín, oriental, soltera, de 32 años de edad, afincada en Lacio Nº 3744, al efectuar su conductor una brusca frenada, despidió a su acompañante del rodado, la que fue a golpear contra el taxi 350.702, conducido por Domingo Costa Alsugaray, oriental, casado, de 34 años de edad, con domicilio en Pantaleón Artigas 3788, resultando con pérdida de conocimiento, traumatismo de cráneo y erosiones múltiples, siendo internada en el Instituto de Traumatología.

DIVERSOS HURTOS

—De un galpón de Camino Artigas Nº 6050, mediante violencia de la puerta, sustrajeron herramientas y mercaderías diversas, que fueron avaluadas en la suma de mil pesos.

—De la calle Martín C. Martínez 2280 Apto. 1, al parecer mediante llaves apropiadas, sustrajeron una radio, ropas y efectos varios valorados en la suma de $ 2.500. Además hurtaron la suma de $ 100 en efectivo.

## Objetan el proyecto de ley de reestructuración frigorífica

**Las autoridades del Frigorífico Nacional, cuya posición frente al proyecto de ley a estudio actualmente en la Cámara de Representantes sobre reestructuración frigorífica, es ya conocida, ha reiterado sus puntos de vista a la presidencia de esta rama legislativa, través de un telegrama colacionado, cuyo texto ofrecemos a continuación:**

EL TELEGRAMA

Frente al proyecto de reestructuración de la Industria frigorífica a consideración de ese alto Cuerpo Legislativo, el Frig. Nacional se permite hacer las puntualizaciones siguientes:

1º) Que dicho proyecto no contempla la enorme desventaja en que se coloca a las grandes plantas frigoríficas en comparación a las plantas chicas, establecidas o a establecerse, las cuales se rigen por condiciones, salarios y leyes sociales mucho más favorable qsue las primeras.

2º) Que la redistribución del abasto de Montevideo proyectado, significa en definitiva entregar la comercialización e industrialización de carnes del país a los grandes capitales foráneos y nacionales y por lo tanto, retrotraer las condiciones de las mismas a la situación reinante antes del 28, la que fuera motivo de la creación del Frigorífico Nacional.

3º) Que a plazo más o menos corto ello a su vez significará la desaparición definitiva del Frigorífico Nacional y con él perderá el país la fuente de trabajo de más de 3 mil familias y la eliminación del arma integramente nacional que el Uruguay había montado para defender el consumo, la producción de carnes y la economía general, desde el punto de vista exclusivo del interés general de la nación.

Salvando así nuestra responsabilidad en lo que este proyecto económico y socialmente puede significar para el futuro de la producción consumo e industrialización de carnes, saludamos al señor Presidente con nuestra más alta consideración. Firman: Eduardo Mac Coll Presidente en ejercicio. Luis Edo. Paiva Secretario General.

El cable nos informa, que el Sumo Pontífice se ha dignado conferir la Orden de San Gregorio en el Grado de Caballero al señor R. J. Vogels, Vice-Presidente de K.L.M., encargado de las Relaciones Públicas de la prestigiosa organización aérea Recibe así el señor Vogels un justo y honroso reconocimiento a su permanente preocupación por servir a la Iglesia y a sus dirigentes desde el alto puesto que desempeña.



El pasado viernes tuvo lugar en la Sede del Directorio de AMDET el acto de firma del compromiso celebrado entre el citado organismo y la firma Leyland Motors Limited, de Inglaterra, para el suministro de 250 autobuses, con los que se reemplazará totalmente la actual flota. Las primeras treinta unidades de estos nuevos ómnibus, de los cuales ya informara EL BIEN PUBLICO de sus características, serán embarcadas con destino a nuestro país el próximo mes de octubre. La nota gráfica muestra un aspecto del acto viéndose al Presidente del Directorio de AMDET, Sr. José Antonio Ramírez, rodeado de los Directores Dr. Rodolfo M. Arudino, Sr. Italo A. Scotti; Sec. Sr. Domingo P. Daquó. Gerente Sr. Julio Ruiz, Adjunto de la gerencia, Sr. José F. Massobrio; Representante de Leyland Motors Limited, Sr. Arthur F. Smith y Sr. Rodolfo Cassarino; Ing. Luis A. Cagno y Sr. Santiago R. Long, representantes de la firma CORAUSA

# REMITIDO

**TELEGRAMA CURSADO AL SR. PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE GOBIERNO POR LAS GREMIALES QUE SUSCRIBEN, REITERANDO LOS TERMINOS DEL ANTERIOR EN QUE SE LE SOLICITABA AUDIENCIA.**

*Señor Presidente del Consejo Nacional de Gobierno*

*Escribano Don Faustino Harrison.*

*De nuestra consideración:*

*Reiteramos solicitud de audiencia formulada por telegrama de fecha 31-7-962 a efectos de ser oídos previamente a dictarse resolución en los asuntos relacionados con el Decreto de 26-7-62 en cuya reestructuración deben contemplarse además de la retroactividad, los recargos aplicados y especialmente los referidos a unidades utilitarias y repuestos para automotores.*

*Un estudio racional del problema encarado en la forma que se solicita evitará la paralización del trabajo nacional.*

*Saludamos al Sr. Presidente muy atentamente.*

Cámara de Comercio del Automóvil.
Asociación de Comerciantes de Automóviles.
Asociación Gremial de Importadores de Vehículos Comerciales.
Cámara de Importadores de Repuestos y Accesorios para Automotores.
Asociación de Concesionarios Ford.
Centro Talleres Mecánicos de Automóviles.
Asociación de Concesionarios General Motors.



En el Instituto Italiano de Cultura tuvo lugar en el día de ayer una conferencia a cargo del señor Diego Carpitella sobre el tema "Consideraciones sobre la música popular italiana". En la nota gráfica, el orador en un momento del acto.

# Préstamos para viviendas otorga el BID

*En la ciudad de Mercedes se proyecta un plan para construirlas ● Cooperación al Concejo Departamental*

**MERCEDES, 13 (ANI) — Un plan de viviendas ha proyectado el Concejo Departamental, con la cooperación de un préstamo de 8 millones de pesos por parte del Banco Interamericano de Desarrollo. El plan incluye la construcción de casi 400 viviendas, en el término de dos años.**

ACTIVIDAD RURAL

Ombúes de Lavalle, 13 (ANI) — Proyéctase realizar una gran campaña para despertar vocaciones de los jóvenes por las actividades propias del medio rural.

Encaran la misma el liceo local, la Sociedad de Fomento Rural, Sociedad Ruralista, Cooperativa Agropecuaria y Rotary Club.

Abarcará la iniciativa il ceal, de acuerdo con el interés de cada alumno. Los siguientes cursos prácticos: Horticultura, forestación fruticultura, suinicultura, avicultura, cunicultura, apicultura. Lechería e industrialización de frutas y legumbres.

VIVIENDAS

Cardona 13 ANI). —Impulsan en esta la creación de un gran comité popular para encarar un movimiento, destinado a lograr obras de gran importancia para Cardona. Entre las mismas figurarían viviendas económicas y los edificios para el liceo y la escuela.

TELEFONOS

Nueva Helvecia, 13 (ANI) — Se está trabajando activamente en la instalación de la nueva red telefónica. Los trabajos demandarán aun seis meses, antes de su terminación.

PRECIO DEL TRIGO

Nueva Helvecia, 13 (ANI) — Apoyan lo agricultores locales las gestiones de la comisión Nacional de Fomento Rural, en el sentido de solicitar a los poderes públicos, que el precio del trigo sea fijado en cien pesos por los cien kilogramos del cereal.

FERTILIZANTES

Casupá, 13 (ANI). — También en medios locales se canaliza un movimiento a fin de gestionar ante ANCAP la instalación en la zona de una planta industrializadora de fertilizantes.

MOVIMIENTO AGRARIO

Cardona, 13 (ANI) — El Club agrario juvenil que recuerda el nombre del Dr. Alberto Boerger, viene realizando entusiasta obra en Colonia Miguelete.

Realiza sus reuniones en la sede de la Sociedad de Fomento Rural, cuando como líder el Ing. Agr. Andrés Bonino.

ARRENDARIAN UNA ISLA

Colonia, 13 (ANI) — Comenta el periódico local "La Colonia" que se estaría en tratativas para arrendar la isla San Gabriel, próxima a esta ciudad.

La finalidad del arriendo, radicaría en la instalación allí de un centro de diversiones.

BITUMEN

Carmelo, 13 (ANI).— Las obras del bituminado de la ruta 22, desde Tarariras al Paso del Pelado, donde entronca con la ruta 21, que une Colonia con Carmelo, serán continuadas en el mes de setiembre próximo.

Se trata de una importante mejora vastamente esperada.

INAUGURACION

Paso de los Toros, 13 (ANI) Con diversas ceremonias se inaugura el 18 de agosto próximo, el nuevo edificio del liceo local.

Actualmente se estructura definitivamente el programa de actos a cumplirse.

ELABORACION DE QUESOS

Colonia, 13 (ANI)— Ha trascendido en medios locales que Conaprole, en su usina de Tarariras, comenzaría la elaboración de quesos, tipo Colonia, para la exportación.

PAGOS

Carmelo, 13 (ANI).— El martes 14 comenzarán los pagos de la Caja de Compensación Nº 25 de Carmelo. Ese día, los mismos se realizarán en las escuelas de J. González, Paso de la Horqueta, San Pedro, Real de San Carlos y en la sede del club Plaza de Carmelo.

El jueves 16 y el viernes 17, continuarán en la Caja 25 de esta ciudad.

AUMENTO DE LA CARNE

Salto 13 (ANI).— Desde pesos 3.80 a 4.50 se están cobrando el kilo de carne, en abierta violación de las tarifas oficiales, denuncia la prensa, la que señala que no debe descartarse que en el curso de esta semana experimente un nuevo aumento ese producto.

ESCUELA DE RECUPERACION

Salto, 13 (ANI)— Constituyóse un comité pro Escuela de Recuperación Psíquica. Lo preside la Sra. Elida Cisa de Muguersa y colaboran un grupo de maestras que están al frente de clases especializadas para niños con déficit mental.

## Inaugurarán el nuevo edificio liceal de Paso de los Toros

**Inaugurarán el sábado próximo el nuevo edificio liceal de Paso de los Toros. Con tal motivo, se desarrollará una lucida ceremonia, que comenzará con una despedida al antiguo local, finalizando con un acto artístico, y pasando por una visita al nuevo edificio. El Director del Liceo de Paso de los Toros, Sr. Ramón Tejedor, invita a todos los ex-profesores, ex alumnos, amigos, simpatizantes y residentes de Paso de los Toros en nuestra capital a concurrir al acto.**

PROGRAMA

El programa que regirá la ceremonia será el siguiente: I. Parte. Hora 10.00: 1º) Concentración de los alumnos frente al antiguo local; Hora 10.15 2º) Acto de despedida por Profesores, Alumnos y Funcionarios a) Palabras por parte de un alumno; b) Arriada del Pabellón Nacional al toque de clarín. Hora 10.30: 3º) Desfile por Banda Militar por las calles 18 de Julio Adelaida Puyol y Aparicio Saravia. 4º) Formación frente al moderno edificio liceal. Hora 10.45: 5º) Acto de inauguración: a) Izamiento del Pabellón Nacional a cargo del Dr. Director de Enseñanza Secundaria b) Himno Nacional, ejecutado por la Banda Militar y cantado por los alumnos liceales; c) Izamiento de la bandera del Liceo por alumnos; d) Oratoria 1) Autoridades Nacionales; 2) Director de Enseñanza Secundaria 3) Director del Liceo de Paso de los Toros. e) Entrada de los alumnos entonando la Marcha Oriental f) Visita al liceo por las autoridades y público.

II. Parte.— Hora 15.30: 1º) Acto académico en el nuevo local del Liceo: a) Clase simbólica dictada por un Profesor fundador a un grupo de alumnos de la misma época. Hora 16.00. B) actuación del Coro Liceal. Hora 16.15: C) Gimnasia: Educativo Femenina, educativo masculino y rítmico femenina. Hora 17.00 2º) Actuación del conjunto folklórico Alborada Gaucha. Hora 17.30: 3º) Concierto a cargo de la Banda Militar: Hora 19.00 4º) Quema de fuegos artificiales a cargo del Batallón Ingenieros Nº 5.

## El Gobierno Italiano otorgó becas a varios profesionales

**El Gobierno de la República italiana, por intermedio de su Ministerio de Relaciones Exteriores y la Embajada de Italia en ésta otorgó las siguientes becas de un año para realizar estudios de perfeccionamiento en Italia a los profesionales uruguayos que [illegible] detallan.**

LOS BECARIOS

1) Al quím. Ind. Prof. Mario Benedetti, de la Fac. de Química y Farmacia de la Universidad de la República, para realizar investigaciones sobre "Minerales pobres", en el centro de Estudios para la Preparación de los Minerales del "consiglio Nazionale delle Ricerche de Roma;

2) al Arq. Prof. Salvador Scarlatto, de la Fac. de Arquitectura para realizar estudios de perfeccionamiento, sobre distintos problemas de Urbanística en los Institutos Superiores de Urbanística de las Universidades de Roma y Nápoles;

3) a la Doctora Teresa Salaberry, para realizar estudios sobre Derecho Laboral y Previsión Social en la Fac. de Jurisprudencia de la Universidad de Turín y para investigaciones en los Centros Sociales "Olivetti" de Ivrea;

4) al Ing. Civ. Raúl Copello, para realizar estudios y práctica sobre aprovechamiento hidroeléctrico de pequeños cursos de agua y otros problemas de Hidráulica en la Fac. de Ingeniería del Politécnico de Turín;

[illegible]

## Con varios actos inaugurará su nueva sede la Asoc. Cristiana

El 25 de agosto la Asociación Cristiana de Jóvenes inaugurará su nueva sede, situada en la calle [illegible]

[illegible]

Isolina Gonda de Pérez

(Q. E. P. D.) [illegible]

Hugo Fernández Olivera

(Q. E. P. D.) [illegible]

Julio Ratti

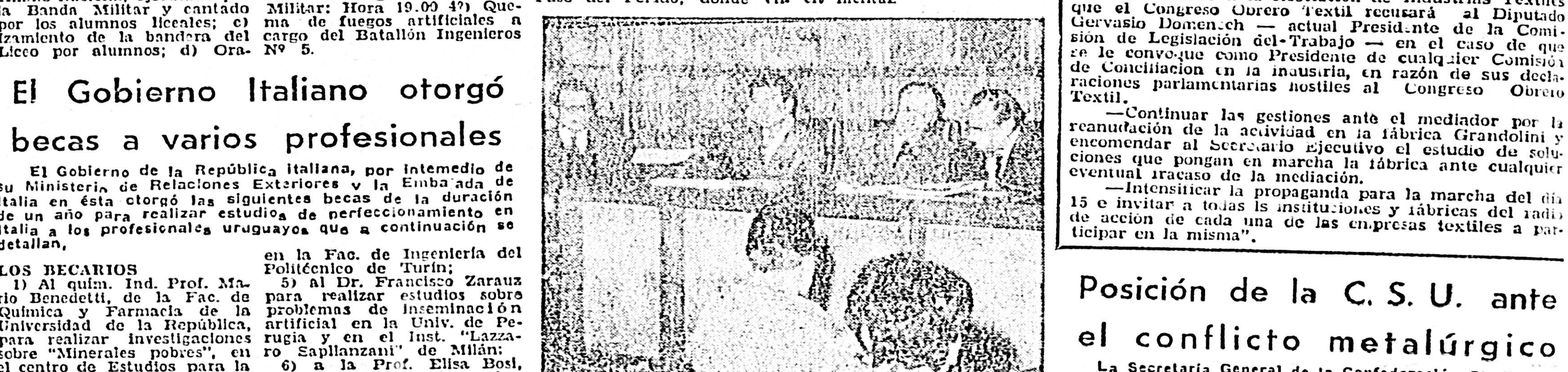
(Q. E. P. D.) [illegible]

Arturo Casaravilla Estrada

(Q. E. P. D.) [illegible]

Arturo Casaravilla Estrada

(Q. E. P. D.) [illegible]



Un instante de la conferencia de prensa, convocada ayer por el Sindicato de la Industria del Medicamento y Afines. [illegible]

## SIMA: Anunció nuevas medidas de movilización del gremio

[illegible]





[illegible]

# En los Gremios

CONSTRUCCION — *Paros parciales*

Prosiguen llevándose a cabo los paros parciales decretados por SUNCA, que se cumplen diariamente en distintas empresas y que culminarán el día veintiuno del presente con un paro general de los componentes de esta gremial. Pararon ayer los obreros de las empresas Leopoldo Tost, Cattáneo y Barbé Rodríguez y Palás.

MOLINEROS — *Aceptaron*

Se realizó la asamblea de los obreros molineros, resolviéndose aceptar previa a la Convocatoria del Consejo de Salarios y según el Convenio existente con la patronal, un aumento previo del diez por ciento. Resolvieron también que a partir del próximo jueves iniciarán gestiones directamente ante el Ministerio de Industrias y Trabajo. Presentó el gremio un recurso de revocación del decreto de reagrupación del Consejo de Salarios. Solicitan que se incluya a las fábricas de pastas en el mismo grupo de molinos y fideerías. Ayer, en apoyo de esta decisión, manifestaron ante el Ministerio de Industrias y Trabajo.

F.O.L. — *Manifestación*

Celebró reunión la Federación de Obreros de Lanas (F.O.L.) tratando lo relativo a la manifestación que van a realizar los componentes del gremio en el día de mañana "bregando por la aprobación de la Ley de Clasificación y Desborde de la Lana".

BANCARIOS — *Se movilizan*

Con el fin de lograr la sanción de la Ley de ajuste automático de los sueldos, se reunió la Asamblea Representativa de la Banca Oficial, de la Asociación de Bancarios del Uruguay resolviendo:

1º) Nombrar una Comisión de Movilización para abogar por la sanción de la ley de ajuste automático de sueldos y que tome en sus manos también la lucha por los presupuestos para 1963. 2º) Ponerse en contacto con directivas gremiales de otros entes autónomos para una posible coordinación en la movilización por los presupuestos 1963. 3º) Unificar en lo posible las categorías y compensaciones especiales, en todos los institutos bancarios oficiales. 4º) Gestionar la formación de comisiones mixtas con representantes de las autoridades de los bancos y del personal para el estudio de las normas presupuestales. 55( Solicitar ante el Consejo la convocatoria a una nueva Asamblea Representativa del sector, dentro de quince días".

S.U.R.U. — *Nueva sede*

Guichón (Paysandú) 13 (ANI).— Se inaugura en emotiva ceremonia, la nueva sede y hogar estudiantil del servicio de ayuda rural del Uruguay (Suru). Esta entidad cumple benemérita obra obra en esta localidad y adyacencia.

ARTES GRAFICAS — *Desocupación*

Mañana a la hora dieciocho y treinta se llevará a cabo en el Sindicato de Artes Gráficas, calle Río Negro 1180, la asamblea de Delegados de Talleres de Obra, considerándose el siguiente orden del día: 1) Informe sobre asignación complementaria; (Grupo 17A) 2) Integración de Comisión de Vigilancia; 3) Seguro de Enfermedad; 4) Panorama de desocupación en la industria gráfica.

TEXTILES — *Nueva fórmula*

Se reunió el viernes 10 la Asamblea de Delegados del Congreso Obrero Textil para considerar "el estado actual de las gestiones tendientes a reactivar las fuentes de trabajo en la industria, la reforma del Seguro de Paro y la legalización del Seguro de Enfermedad". Luego de extensas deliberaciones se resolvió:

—"Propiciar una nueva fórmula sobre el régimen administrativo del Seguro de Paro a fin de lograr un inmediato acuerdo parlamentario al respecto.

—Comunicar a la Asociación de Industrias Textiles que el Congreso Obrero Textil recusará al Diputado Gervasio Domenech — actual Presidente de la Comisión de Legislación del Trabajo — en el caso de que se le convoque como Presidente de cualquier Comisión de Conciliación en la industria, en razón de sus declaraciones parlamentarias hostiles al Congreso Obrero Textil.

—Continuar las gestiones ante el mediador por la [illegible] Grandolini y [illegible] de soluciones [illegible] cualquier [illegible]

[illegible] marcha del día [illegible] textiles a participar [illegible]

## Posición de la C.S.U. ante el conflicto metalúrgico

La Secretaría General de la Confederación Sindical del Uruguay [illegible]

### QUINIELAS DE AYER

| | |
|---|---|
| 1º | 714 |
| 2º | 598 |
| 3º | 206 |
| 4º | 574 |
| 5º | 678 |
| 6º | 215 |
| 7º | 949 |
| 8º | 974 |
| 9º | 293 |
| 10º | 897 |
| 11º | 579 |
| 12º | 128 |
| 13º | 274 |
| 14º | 526 |
| 15º | 616 |
| 16º | 951 |
| 17º | 248 |
| 18º | 237 |
| 19º | 892 |
| 20º | 164 |

Arqueología Cristiana

[illegible]



# Sociales

◇ SERA EL SABADO "LA GRAN FIESTA DEL GANADERO

El próximo sábado 18, tendrá lugar, en los salones del Club de Golf de Punta Carreta, a partir de las 23 horas, un baile intitulado, "La gran fiesta del ganadero", con motivo de inaugurarse la 57ª exposición de Ganadería del Prado.

Comienzan a adquirir entradas figuras representativas del ambiente oficial, diplomático y social.

Los tickets al precio de 30 pesos, pueden retirarse en la gerencia del club antes mencionado o por los teléfonos 7.11.65, 7.36.50 y 7.30.98.

◇ DIPLOMATICAS

El Secretario de l Embajada de Estados Unidos y señora de Vitale, ofrecieron ayer en su residencia una recepción, para agasajar al Embajador de Estados Unidos y señora de Coerr, quienes han llegado recientemente a nuestro país. Ello motivó no muy lucida.

## Té Rummy Canasta a realizarse en "Una valija de sueños"

El 9 de Setiembre en el Colegio Sacre Coeur en 8 de Octubre será motivo de atracción el te rummy canasta que se realizará durante la novedosa fiesta de "Una Valija de Sueños" a beneficio de sus obras. Tienen la organización de este rummy que ha sido recibido con verdadero interés dentro de los círculos diplomáticos y de nuestra sociedad; la esposa del Ministro consejero de la Embajada de Perú, Sra. Teresa Caravedo de Deustua, la esposa del primer secretario de la misma misión diplomática Sra. Carmen Melgar de Portugal, y las Sras. María Celia Toyos de Copello Martins, Gladys Notaroberto de Flores Maggi, y Yolanda Falero Torres de Pedemonti quienes no escatiman esfuerzos para alcanzar el mejor de los éxitos. Los tickets al precio de $ 12.00 se pueden solicitar por los teléfonos 40.24.72, 59.26.91 y 5.28.18.

◇ FIESTA JUVENIL

El señor Roberto Pérez y su señora Adelaida Howell Reboledo, festejan el sábado próximo a las 21 y 30 con una interesante eunión en los salones de Casa D'Italia, los 15 años de su hija Ana María, lo que motivará una nota juvenil brillante.

◇ RECIBOS

—La señora Mary Jalabert de Belloca, no recibe con motivo de su reciente duelo.

◇ DEL CENTRO CULTURAL DE MUSICA

Nota artística de jerarquía, la motivará el recital de violín que ofrecerá esta tarde a las 18 y 45 horas el talentoso concertista Salvatore Accardo (Gran premio Ginebra), en la sala del teatro Solís.

Este concierto que integra el extraordinario ciclo, programado para el presente año por el Centro Cultural de Música, ha de congregar dado el gran interés reinante a numerosa y selecta concurrencia.

◇ EN LA ASOCIACION URUGUAYO-GERMANA

El Embajador de la República Federal de Alemania, el director del "Goethe Institut" y el Cons. Directivo de la Asoc. Cultural Uruguayo-Germana ofrecerán una recepción, el 17 del corriente, a las 21 horas en el Club Uruguay, para festejar el trigésimo aniversario de la fundación de la institución nombrada.

Vienen siendo invitadas numerosas figuras de los más diversos círculos.

La invitación será solicitada a la entrada.

◇ CUMPLEAÑOS

La señorita Inés Lacalle Herrera, ofreció un cocktail a un núcleo íntimo de sus amistades, en ocasión de su cumpleaños, originando ello, interesante reunión juvenil a la que asistieron las señoritas. María y Martha Arocena O'Brien, Lía Elena Urioste Soneira, Diana Supervielle Milbur, Rosina Strauch Urioeste, Madelón Mailhos Gandós, Rosina Zumarán Traranco, Estela Lessa, Rosina Lenguas, Margarita Fleurquin Peirano, Verónica Pereira, Joyce Mac Gregor Mezzera y un grupo de caballeros.

◇ BODAS

GIAVI LLARRAVIDE-DOTTA

La boda de la señorita Mª Mercedes Dotta Pietra con el señor Carlos Giavi Larravide, motivó brillante nota nupcial.

La ceremonia religiosa fue bendecida en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Prado). donde se congregaron las numerosas amistades de los contrayentes.

La novia lució modelo de Palloni, de Florencia, realizado en grueso raso de seda natural, totalmente bordado en plata y perlas, con la nueva línea figurando bolero. Un tocado de filigrana de perlas y azahares tomaba el manto de tul de ilusión; en la mano, llevó un pimpollo de rosa blanca.

Fueron padrinos de la ceremonia: Juan A. E. Dotta Uhart, su Sra. Mª M. Pietra Martiriné, que vestía ensemble de seda natural de Pierre Cardin; el traje "imprimé" en tonos oro y habano; "manteau" con el mismo diseño en gasa de seda natural con anchos puños de visón, sombrero con la moderna línea de Pierre Cardin, en los tonos del ensemble. Carlos Alberto Giavi y su Sra. Isabel Larravide Bolparda que lucía, "deux-pièces" de seda natural negra, sombrero de tul color beige con "aigrettes" al tono, en el ala.

Para festejar esta boda, se realizó una reunión íntima en la residencia de la novia, en Pocitos.

◇ LA RECEPCION DE HOY EN EL COLUMBIA PALACE HOTEL

Esta tarde a las 17 horas la esposa del inspector general de la Fuerza Aérea, señora Mercedes D. de Saez ofrecerá un té en el Columbia Palace Hotel para agasajar y dar la bienvenida a las esposas de los nuevos miembros de la misión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos de América en Montevideo, llegados recientemente.

Ello originará una nota brillante ya que han sido invitadas a la mencionada recepción, figuras femeninas representativas de los altos círculos de las Fuerzas Armadas.

◇ "LES ETOILES DU BALLET DE L'OPERA DE PARIS

Brillantes reuniones de arte y sociabilidad serán los cuatro espectáculos que realizará en el Solís el famoso conjunto de "Les etoiles du ballet de l'Opera de París", espectáculos agrupados en dos abonos: el uno a dos nocturnas (días sábado 18 y martes 21 a las 22 hs.) y el otro a dos vespertinas (domingo 19 y lunes 20 a las 19.15 hs.) Destacadas figuras e nuestro gran mundo, diplomático y círculos artísticos, han ya reservado sus abonos para este acontecimiento que tendrá lugar desde el sábado próximo en el Solís.

### Rosario Requena Muñoz

SU FALLECIMIENTO

A edad avanzanda pero cuando aún la fortaleza de su ánimo y su constante optimismo permitían augurarle una dilatada existencia, ha fallecido en nuestra ciudad la señorita Rosario Requena Muñoz.

Integrante de una familia de larga tradición en el país, de una estirpe formada en el culto del deber y en el respeto a las más altas virtudes nacionales, Rosario Requena Muñoz fue el vivo exponente de una generación ejemplar. Tanto por vía paterna como por su ascendencia materna recibió el legado de familiares que intervinieron en sucesos trascendentales de la República. Vivió por ello su larga existencia en la constante veneración a valores de un pasado glorioso, soñando siempre con al aplicación actual de su esencia y de su mística.

Su carácter bondadoso no conocía sino la proyección de una amistad sin límites que brindaba generosamente no solamente en la rueda de su numerosa y respetada familia, sino en los círculos donde por su perenne sonrisa y su inalterable cariño se le consideraba también como algo integrante del hogar.

Tuvo —como no podía ser de otra manera— su solidaridad política con el partido tradicional de sus mayores. Solidaridad de altos y nobles sentimientos enraizados en la herencia emocional recogida de sus padres. Pero ello no fue obstáculo, dada la distinción y jerarquía que volcaba en sus apreciaciones, para que mereciese el más profundo respeto de quienes sin las mismas ideas reconocían en ella una dama de cuño patricio.

Católica fervorosa, como que era terciaria dominica, expresó su fé en muchas actividades; pero de manera particular la manifestó en el afecto y en la ternura que volcaba constantemente, sin que jamás saliese de sus labios, aún en las horas de infortunio, una palabra amarga o un gesto de contrariedad.

Sonriente hasta la última hora, su vida se apagó suavemente, como última expresión de lo que ella fue: una mujer que no conoció sino el camino del bien, de la bondad y de la generosidad.

# Hoy en TV

| Hora | Canal 4 | Canal 10 | Canal 12 |
|---|---|---|---|
| 11.00 | La Escuela en el aire | — | — |
| 11.30 | Teleteatro para el hogar | — | Apertura musical |
| 12.— | El mundo en un 3 por 4 | — | "Melodías musicales" |
| 12.09 | Hazañas del espacio | — | — |
| 12.30 | Señor Fiscal | — | — |
| 13.00 | 1er. Tenenoticioso nacional | — | Noticiero |
| 13.30 | Su cine de la tarde: "La fiesta sigue" y "Elvira Fernández vendedora de tienda" | — | Cine en su hogar: "Vendrás a medianoche" y "Si muero antes de despertar" |
| 15.08 | — | Club de la mujer y Teleremate | — |
| 15.49 | — | Variedades fílmicas | — |
| 16.23 | — | Telenoticiero | — |
| 17.— | — | "Epitafio para un espía" | — |
| 17.30 | Su cita romántica de la tarde: "Algo que fue" con B. Talbo y O. Pacheco | — | Capitán Cañones |
| 17.45 | — | La Revista Infantil | — |
| 18.— | El niño del circo | — | Telemodas |
| 18.30 | Claudia en el Uruguay | El placer de cocinar | Ayúdeme Ud. |
| 19.— | El hombre del rifle | Rotativo TV | Patrulla de caminos |
| 19.30 | Huckleberry Hound | Revólver a la orden | Archivo de un reportero |
| 20.— | Maverick | La ruta del sol | Pronto y ya... con Ferrosmalt |
| 20.30 | — | — | Año sin ley |
| 21.— | Las 3 tareas de la buena voluntad | Como pescar un millonario | — |
| 21.30 | — | Programa especial | Candilejas: "El espárrago" con Thelma Biral, Julio Calcagno y José Viera |
| 22.— | Ruta 66 | Mike Hammer | Cruzada en Europa |
| 22.30 | — | Telenoticiero | Noticiario |
| 23.00 | Boris Karloff | Recuerda Ud. | Tribuna Olímpica. El programa deportivo Nº 1 de la TV |
| 24.— | Buenas noches amigos | Telesíntesis | Buenas noches Teledoce |



# Ordenación Sacerdotal de un Religioso Capuchino

**Al igual que para diversas Diócesis, el 15 de agosto constituirá, para la Orden Capuchina una señalada jornada vocacional. A las 18 horas de ese día tendrá lugar en el Santuario y Parroquia de San Antonio la solemne ceremonia en la que serán conferidas diversas órdenes sagradas a varios Estudiantes religiosos de dicha comunidad.**

Será ordenado Sacerdote Fray Santiago María de Montevideo, mientras que tres de sus compañeros recibirán el Subdiaconado y cuatro la Tonsura.

El nuevo Sacerdote nació en Montevideo el 18 de Abril de 1938, cursando sus estudios primarios en el Colegio Santa Elena, de las Hermanas Carmelitas de la Enseñanza, luego de los cuales ingresó al Seminario menor de la Orden Capuchina. En marzo de 1955 vistió el hábito religioso en la Casa de Formación de San Francisco de Carrasco, en la que continuó los estudios de Filosofía y Teología, hasta culminar hoy su carrera, a través de la cual se ha hecho acreedor a la mayor estima de Superiores y compañeros, por las cualidades puestas de manifiesto, que le auguran un ministerio sacerdotal fecundo en bienes espirituales para la Iglesia.

Los Superiores de la Orden Capuchina y los padres del nuevo sacerdote, Sr. Fco. Vitola y Sra. Elsa Berreta de Vitola, invitan para esta ceremonia, como también para la primera Misa cantada que celebrará el domingo 19 a las 10 y 30 en el mismo Santuario.

Cabe señalar que esta ordenación encierra otro motivo de satisfacción para la Orden Capuchina, por cuanto será oficiada por el Exc o. Mons. Ildefonso Mª Sansierra, llegado expresamente de San Juan, Diócesis de la que es Obispo Auxiliar y a quien anticipamos nuestra cordial bienvenida, al mismo tiempo que nos congratulamos con los Padres Capuchinos por estos acontecimientos que ponen de relieve y confirman su arraigo espiritual en nuestro medio y su valiosa contribución al servicio de la Iglesia.

## Semana Vocacional en la Diócesis de Canelones

Hoy y mañana Misa a las 19 con homilía, a cargo del Excmo. y Revmo. Mons. Orestes S. Nuti, en la Catedral.

**Martes 14.** — A las 21: acto vocacional para mayores en el salón parroquial, a cargo del "Serra Club". Cine-forum sobre el film: "Infierno en París".

**Miércoles 15.** — A las 15: acto vocacional para niños en el Cine Politeama, a cargo del "Serra Club". Distribución de premios a los vencedores del Concurso Vocacional. A las 19: Solemne Misa Pontifical con la primera Ordenación Sacerdotal en la nueva Diócesis: Rdo. Sr. Pbro. Jorge I. Senabre, y ordenación del Subdiácono José Pazos. Actúan los coros de la Catedral y del Colegio de M. Auxiliadora.

**Sábado 18.** — A las 17.30: Acto Académico artístico-musical en honor del nuevo Sacerdote, en el Cine Politeama, con intervención de los coros mencionados y del Conjunto "Primavera" de Acordeones, de Montevideo.

**Domingo 19.** — A las 10: Primera Misa Solemne del Rdo. Sr. Pbro. Jorge I. Senabre, en la Catedral, con asistencia pontifical del Excmo. y Revmo. Mons. Orestes S. Nuti. Procesiones de entrada, de ofrenda y de comunión. Te Deum y besamanos.

## Bendición de los noveles esposos

**Mañana, día de la Santísima Virgen María, se realizará en la Basílica Metropolitana la solemne ceremonia de la Bendición de los niveles esposos y a la Consagración de sus hogares.**

La ceremonia será presidida por el Eminentísimo Sr. Cardenal y se iniciará a las 19.30 horas con la Misa Vespertina, luego el Emmo. Cardenal procederá a la bendición de los noveles esposos y a la Consagración de sus hogares.

Al entrar al templo, se entregará una lámina de los Sagrados Corazones de Jesús y de María para que, colocados en sitio de honor revivan continuamente el sublime instante de la Consagración del hogar.

La Santa Misa y la Comunión serán la mejor preparación para recibir a Jesús en su casa y hacer que allí reine por toda la vida.

El Consejo Arquidiocesano de Mujeres de Acción Católica y el Secretariado de la Entronización del Sagrado Corazón de Jesús en los hogares y de la Consagración de las familias al Inmaculado Corazón de María, invitan a todos los noveles esposos a concurrir a esta ceremonia, que como todos los años se realiza el 15 de agosto y constituye una recordada manifestación de amor a Jesús y su Santísima madre.

# Agenda Católica

SANTORAL

Vigilia de la Asunción. Ss. Eusebio; pb., Marcelo, Calixto, obs.; Urisció. Demetrio, mártires; Atanasia, viuda.

LITURGIA

Misa: Vigilia de la Asunción. Ornamento morado. II cl. Conm. S. Eusebio.

Hoy martes

PARROQUIA S. MIGUEL. (C. Arenal esq. Porongos). — Triduo en honor de San Roque. Martes y miércoles, a las 19 horas, Santa Misa con predicación y canto del Himno a San Roque.

Jueves 16. Día del Santo, a las 19: Santa Misa solemnizada, con predicación, procesión con la imagen del Santo rogando por todos los enfermos y finalmente bendición y reparto del pan de San Roque

..SANTUARIO EUCARISTICO NACIONAL (R.R. ADORATRICES. — Hoy martes se inicia el Novenario de Misas Vespertinas a las 18 horas, que en honor del Inm. Corazón de María se celebrará en este Santuario hasta el 22 de agosto inclusive.

El día 15, la Comunidad, Congregaciones alumnas y ex alumnas festejarán con la Santa Misa el Santo de la R. M. Rectora

El día 20, se conmemorará el 1er aniversario del fallecimiento de la benemérita congregante Aída Alonso Bidart.

CULTURA BIBLICA. — Hoy, a las 20 horas tendrá lugar, en el Salón Canelones 1660, la cuarta clase del Curso Bíblico. No nos basta con cumplir como católicos los mínimos deberes o prácticas religiosas; los tiempos que corren demandan que nos esforcemos para obtener una sólida formación religiosa - social. Es de excepcional oportunidad aprovechar los beneficios de este curso que con tanta maestría y apostólica dedicación, desarrolla todos los martes el Rvdo. P. Fray Benito de Rosario.

El tema de la próxima lección versará sobre "Criterio para conocer los libros Sagrados. Iglesia, Apóstoles, Cristo". Duración: 1 hora. Entrada libre.

PARROQUIA SAN JOSE (Vascos). — Se recuerda a todos los integrantes de la "Asociación de Nuestra Sra. de Bétharram", que asistan con la cinta al rosario continuado por las vocaciones sacerdotales y religiosas de 10 a 11 horas, por la mañana y de 17 a 19 horas. por la tarde, y a la Misa de las 19 y 15 dotas.

CAPILLA DE NUESTRA SRA. DEL PERPETUO SOCORRO Y SAN ALFREDO. - (Enrique Martínez, 1409). — San Alfredo. Hoy: Festividad del Santo. - A las 10 horas: Santa Misa. Presidida por Su Eminencia, Cardenal Dr. Antonio M. Barbieri, Arzobispo de Montevideo. Los actos serán ofrecidos por el éxito del Concilio Ecuménico.

EN HONOR DE SAN ROQUE. — En la Parroquia de la Medalla Milagrosa y San Agustín (Unión), se viene realizando el novenario, a las 19 horas y el jueves 16, a las 8 horas, la Santa Misa y responso cantado para los socios, bienhechores y fieles fallecidos de la parroquia. Se repartirá el "panecillo simbólico". bendecido durante la ceremonia, recordando así la tradicional devoción que en esta Villa de la Unión ha tenido siempre San Roque.

PARROQUIA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA. — Cultos en honor del Inmaculado Corazón de María. Misa de alumbrantes, horas, 7, 8 y 9. Diariamente, a las 19 horas. Rosario, ejercicio propio del mes o novena, acto de consagración de una Cofradía o Asociación Parroquial, Misa dialogada con plática y bendición. La novena será del 13 al 21 y los sermones estarán a cargo del R. P. Eloy Riaño, misionero claretiano. Actos especiales. riudo.

PARROQUIA DE POCITOS. — Jornadas Vocacionales, hasta el día 15. En la Parroquia todos los días Oración de la comunidad parroquial. Rosario en familia. Oración oficial por las vocaciones. En el colegio y liceo Nuestra Señora de la Misericordia, temas vocacionales: Estudio. Oración.

PARROQUIA DE NUEVO PARIS. — Retiro para Hijas de María, de todas las épocas, parroquiales y extraparroquiales en preparación a la Asunción de María Santísima. Hoy, martes 14. Predica Fray Manuel María.

17 horas: Vía Crucis y 1ª Plática. 18.45 hs.: Té. 18 hs.: Ensayo de la Misa de Angelis; 18.30 hs.: Rosario, Preces en preparación de la solemnidad, Misa comunitaria con 2ª Plática y Bendición Mayor con su Divina Majestad.

Miércoles 15 de agosto: Festividad de la Santísima Virgen. Durante el día, Rosario continuad. 18.30 hs.: Preces en honor de Nuestra Señora. Misa solemne cantada; Consagración, a la Madre del Cielo; Bendición solemne con el Santísimo y Oficio de la Purísima por las Hijas de María.

Mañana miércoles

EL CONSEJO DE LAS HIJAS DE MARIA DE LA INMACULADA CONCEPCION. (Martín García Nº 1325). — Invita a sus congregantes para la Misa del día 15, Asunción de la Sma. Virgen, y la recepción de las nuevas Hijas de María, a las 16 horas.

HIJAS DE MARIA DE LA VISITACION. — El Consejo de las Hijas de María de la Visitación avisa a sus asociadas que la reunión mensual se efectuará el día 15 de agosto a la hora 9, rogándoles puntual asistencia

HIJAS DE MARIA DEL COLEGIO NTRA. SRA. DEL HUERTO. — El Consejo Directivo invita a sus asociadas para la Misa que se celebrará el próximo 15 de agosto, a las 18 horas, por las intenciones del Rdo. Padre Director, Dr. Alcides Sghirla que ese día celebra su onomástico, y encarece una asistencia numerosa a fin de testimoniar la gratitud y alta estima que nuestro digno Director merece

COLEGIO SAN VICENTE. - (Reconquista, 432). — El cuerpo docente de la Casa San Vicente de Paul, invita a las Hijas de María, ex-alumnas, amistades y personas vinculadas a esta Casa Vicentina, a la Santa Misa, que por las intenciones de su digna y querida Hna. Superiora Sor María Gazcón, se celebrara en la Capilla del Colegio el miércoles 15 de agosto, a las 17 horas —Reconquista, 432.

Días siguientes

ASOC. NDE ADORADORAS DEL SMO. SACRAMENTO. - RR. Esclavas del Sagrado Corazón. - (26 de Marzo, 961).— El jueves 16, a las 15: Retiro. Misa y reunión en el Oratorio. Celebra el R. P. Alfredo Requena.

CAPILLA N. S. DEL ROSARIO (Dominicas de la Anunciata). — He aquí el programa de los cultos que se verificarán en la Capilla de las Religiosas Dominicas de la Anunciata (Avda. Larrañaga 4142) en este mes de agosto: Días 16 y 17: Hora 17: Rosario, Misa con sermón y Bendición. Día 18: Los mismos cultos que comenzarán a las 16. A las 17, reunión mensual fraterna de las Hermandades de la V.O.T. El 19: A las 16, solemne procesión, bendición y misa. Los sermones estarán a cargo del R. P. Licenciado y Dr. Fray José Esparza, O.P. Estos cultos son en honor de Santo Domingo de Guzmán, Fundador de la Orden de Predicadores y la intención del triduo es por el éxito del Concilio Ecuménico.

COFRADIA NTRA. SRA. DEL CARMEN DEL CORDON. — Avisa a todas sus cofrades de la reunión que se celebrará el 16 de agosto a las 18 y 30 en el Salón Parroquial Se encarece puntual asistencia por tratarse de asuntos de suma importancia.

V ORDEN TERCERA DE LARRAÑAGA. — Conforme a lo establecido en el calendario de la Hermandad de Larrañaga, los terciarios dominicanos están invitados para la fiesta de Santo Domingo de Guzmán, con el triduo los dís 16 y 17 a las 17 y a las 16 el día 18: con Rosario, Misa, sermón y bendición. A las 17 del mismo sábado, concentración de terciarios. Domingo 19: a las 8.15 de la mañana, oficio de Santo Domingo, con intervención de las dos ramas de la Hermandad, Misa, participada como día de la fiesta principal, homilía a cargo del P. Director, con Absolución general, Desayuno, Círculo de Estudios donde hablará el P. Director Fray Dimas Gómez Calama, O.P. sobre Santo Domingo. Sesión del Consejo. Se espera nutrida asistencia de terciarios a todos estos actos.

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO. — El jueves 16 a las 20 y 30 horas, se realizará la tradicional cena de Asesores del Movimiento Familiar Cristiano en Nazareth.

INST. SAN FRANCISCO DE ASIS. — Invita a los matrimonios al Ciclo de Conferencias y Exhibiciones que se realizará en el "Instituto de Bellas Artes San Francisco de Asís" (Canelones 1164).

El viernes 17 se exhibirá el film "El Pequeño Fugitivo", junto con la conferencia "Padres y educadores frente al Cine", dirigirá el Sr. Rubén Oreiro Vázquez".

PEQUEÑO CLERO. — Se recuerda a las Delegadas Parroquiales que el viernes 17 a las 17 y 45 se realizara el ensayo de conjunto en la Parroquia de los Vascos, Julio H. y Obes y Mercedes. Corresponde esta vez la asistencia a las Parroquias de Vascos, Catedral y Perpetuo Socorro.

Dirige el R. P. Asesor; se ruega puntual asistencia.

FUMAC. — El Consejo Arquidiocesano de la Federación de Mujeres de A. C., y la Delegación de Mujeres de A. C., y la Delegación Arquidiocesana del Pequeño Clero, cita a las delegadas parroquiales para la reunión del viernes 17, a las 15 horas, en Sarandí 382. Se encarece puntual asistencia por tratarse lo relativo al concurso sobre el Concilio Ecuménico. Acto seguido, tendrá lugar, la clase sobre Liturgia a cargo del R. P. Asesor.

FINALIZA EL CICLO HAGIOGRAFICO EN EL CLUB CATOLICO.—El viernes próximo, 17 de agosto, a las 19 y 15, tendrá lugar la última conferencia del ciclo "Diez Santos de la Iglesia", que se ha venido desarrollando en la sede del Club Católico. En esta oportunidad, se oirá la palabra el R. P. Fernando Fagal, de, S. D. B., que evocará la personalidad de "San Juan Bosco".

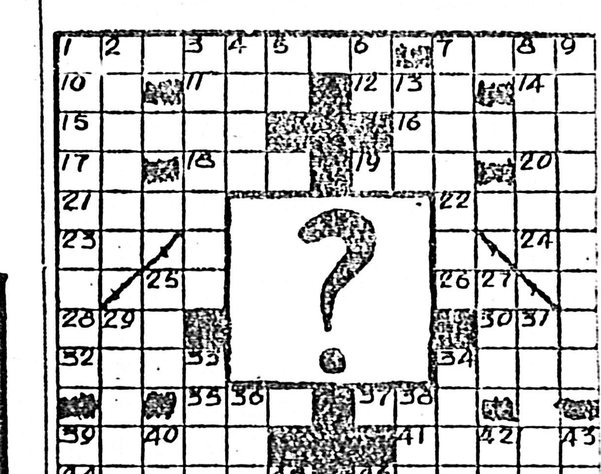
En este día concurrirán, a la tradicional casa de la calle Cerrito, delegaciones de todas las órdenes que tomaron parte a participar en la clausura del ciclo.

CONCENTRACION DOMINICANA. — El sábado 18 del presente mes de agosto en los amplios salones del Liceo "Clara Jackson de Heber", se verificará la Concentración Dominicana auspiciada por la Comisión Permanente de Dirección de las Ordenes Dominicanas del Uruguay, que comenzará a la hora 17. Una vez servido el the, en mesa redonda, se tratará esta consigna evangélica que se refiere al Fundador de la Orden de Predicadores: "No hablaba sino con Dios o de Dios". A continuación, disertará sobre Santo Domingo de Guzmán, el Rvdo. Padre Fray Ramón Arizmendi, O. P. Superior de los Padres Dominicos del Camino Maldonado Se invita para que asistan a esta concentración, a los Hermanos Terciarios de Duvimioso Terra, Larrañaga y Camino Maldonado, de ambos sexos. Se avisa que, antes de la Concentración de ese día, a la hora 16, habrá misa, rosario, misa con sermón y Bendición Eucarística.

### Ultimos votos de Sacerdotes Jesuítas

En la Festividad de la Asunción, mañana miércoles 15 del corriente harán sus Ultimos Votos en la Compañía de Jesús los PP. Luis Montes y Gabriel Gallinal. El primero los emitirá en la iglesia del Sagrado Corazón (Soriano y Médanos) y el segundo en Chicago (U.S.A.) donde termina sus estudios de sociología. La Misa en la iglesia del Sagrado Corazón, comenzará a las 8.45 hs.

# PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1 Med. alteración del tono de un tejido cualquiera.
7 Cavidad natural del cuerpo.
10 9 9 9.
11 Pron. demostrativo.
12 Quiera con ardor.
14 Unión Metalúrgica.
15 Materia amarillenta que cubre la parte superior de la lengua.
16 Tributo homenaje de sumisión.
17 Ferrocarril Nacional.
18 Cocino exponiendo carne a las brasas.
19 Mango de la taza.
20 Uno.
21 Encima (ingl).
22 Papagayo.
23 Nombre de una consonante.
24 Terminación de verbo.
25 Tate!
26 Su casa.
28 De esta manera
30 Nombre cariñoso que dan en los EE. UU al inmortal Lincoln.
32 Arido.
34 Observa.
35 Adj. duplicado, repetido.
37 Quité o raspó la superficie de una cosa.
39 Tener tos.
41 Mamíferos insectívoros, de ojos casi invisibles.
44 Indemnes.
46 Obediente, dócil.
47 Lecho.
48 Barbarismo por adinámica.

Solución del número anterior

VERTICALES

1 Med. dificultad para comer pl.
2 Imane.
3 Tratamiento de las enfermedades.
4 Plantígrados carniceros.
5 Punto cardinal.
6 Abrev. de Ana Ana. Relativos al excremento intestinal.
8 Puntada que da el enjalmo
9 Supresión del flujo menstrual.
13 En mayor cantidad.
25 Movimiento convulsivo e involuntario de uno a varios músculos.
27 Perdí el equilibrio.
29 Trigo candeal desnudo de su corteza.
31 Persona de mucho brío.
33 Persona de mucha gordura.
34 Med. tumor formado por elementos musculares.
36 Pasión del alma que mueve a indignación y enojo.
38 Pez muy agradable, fresca o salada. Se usa mucho como antipasto.
39 Igual que el 25 vertical.
40 De él descienden los semitas.
42 Onomatopeya del ruido de un golpe.
43 Pedido inalámbrico de socorro.
45 Apellido del fundador de Río de Janeiro.
46 Séptima nota de la escala musical.

(La solución mañana).

CONCIERTO DE LAS JJ.MM.

# La Orquesta de Arcos de Milán en el SODRE

Locatelli, Concerto Grosso en Do Menor (Revisado por Claudio Abbado): Vivaldi; Concierto en Fa para tres violines y orquesta. D. Puccini: Concierto en Si Bemol Mayor, para piano y orquesta. Tartini: Concerto Grosso en La Menor: J. S. Bach Concierto en Re Menor para dos violines y orquesta. Vivaldi: Concierto en Si eBmol Mayor para cuatro violines, violas y violoncellos. Director y solista: Michelangelo Abbado. Primeros violines: Teresa Pasquali, Anna Bonomelli, Walter Daga, Mario Proffer; Segundos violines Vittoria Cefalli, Albino Cerutti, Luciana Camnaanni, Armando Nesi; Violas: Carlos Falliva, Maurizio Doro; Cellos: Roberto Caruana, Immacolata Nápoli; Contrabajo: Giorgio Garulli; Piano: Octavio Minola Concierto de las Juventudes Musicales de Uruguay, 12 de agosto de 1962.

Esta es la segunda vez que nos visita este ejemplar conjunto italiano fundado por Michelángelo Abbado, para difundir música de cámara antigua para cuerdas con la característica de su tiempo, de ser dirigida por el violín solista. Ya en 1960 cuando su anterior visita pudimos apreciar la calidad de este conjunto, que da a sus interpretaciones un carácter muy particular, y ambientado en cierta teatralidad, muy italiana.

Muchos oyentes de estas latitudes que escuchan con los oídos y con los ojos desaprueban esta modalidad tan movida que distrae la recepción del mensaje musical pero que parece ser un complemento divertido enre oyentes tan amigos de participar y contagiarse del escenario como los auditores italianos.

El programa variado y de calidad tuvo sus mejores expresiones en los dos concier. Puccini, un antepasado del tos de Vivaldi. No nos agradóó en cambio, el concierto para piano y orquesta de D. autor de "Tosca" y "La Boheme" que en materia de composiciones de cámara no calzaba los puntos de este en la lírica.

La orquesta suena agradablemente. Muy buenos los cellos, pero es de notar que todo el conjunto manifiesta una homogeneidad, que destacada la musicalidad de los integrantes

La costumbre de escuchar en el disco hoy tan perfeccionado, la más elevadas manifestaciones de la música de cámara, especialmente por el ejemplar Conjunto I Musici, nos pone en planos de exigencias que muchas veces no corresponde.

Pese a ello la actuación del Conjunto de Arcos de Milán, satisfizo ampliamente al numeroso público que lo aplaudió con valuroso entusiasmo, obligando a los artistas, prodigarse en una serie de números extras.

El del domingo fue uno de los buenos conciertos organizados por las Juventudes Musicales, del Uruguay, organismo que cumple una función excelente en los medios juveniles, contribuyendo a dignificar el gusto musical.

Este organismo presentará el sábado 8 de Setiembre al cuarteto Instrumental de París, que incluye, violín, cello, flauta y espineta (o piano).

Beg

## PANORAMA TEATRAL

CON EL REESTRENO DE la obra de Eugéne Ionesco, en versión española de Julia Valdéz, "Rinocerontes", reaparecerá la semana próxima en el teatro Solís, la Comedia Nacional para proseguir la temporada oficial.

"Rinocerontes", tiene dirección de José Estruch, escenografías de Hugo Mazza, iluminación dirigida por Ruben Yañez, música incidental. de Fauré Lamarque Pons.

Más tarde, continuará con los estrenos de "El Cardenal de España" de Montherlant, y ... cía Lorca, jueves 23 de agosto. Intérpretes: Arsinoe Moratorio, Lely Rodriguez, Mirtha Texeira, María Elena Rossi, Carlos Maciu. Con direcc.ón de: María Elena Rossi.

EN EL SALON DE ACTOS del Museo Pedagógico, presenta los alumnos del curso nocturno Nº 24, que dirige la Sra. Palmira Elena Faina de Vanzini, pertenecientes a la clase de dramatización, el profesor Gabriel Vitureira, interpretando el primer acto de "1810" de Yamandú Rodríguez ...

## Exposiciones

El grupo plástico "La Cantera", inauguraró ayer a las 20 horas en la sala de exposiciones de la Biblioteca Nacional su 5ta. exposición ...



*La última actuación de Raquel Meller*

Raquel Meller, fallecida en Barcelona el 26 de julio pasado aparece aquí en su última actuación en las tablas, cuando en 1953 se estrenó con fines benéficos la revista "Cuando salió Blando y Negro". A los 65 años todavía la cupletista que impuso en el mundo "El Relicario", "Gitanillo". Mala Entraña" y "La Violetera", seguía siendo una atracción, como cuando durante meses se prolongaba su actuación diaria en el Trianón Palace de Madrid, o en el Olimpia Parisien. En el ángulo, cuando cantaba "El Relicario", en sus gloriosos tiempos de cupletista.

## "Les etoiles du Ballet de l'Opera de París"

El segundo programa que ofrecerá este conjunto es el siguiente:

SUITE EN BLANCO. — Coreografía de Serge Lifar. Música de Eduard Lalo. Este célebre "ballet" es una "suite" de pasos de escuela de danza. Es una de las más bellas concepciones de Lifar.

SYLVIA. — Música de Leo elibes. Coreografía de Serge Lifar. Es una de las más famosas páginas de Delibes, que ha sido interpretada coreográficamente por Lifar en una concepción que es clásica en los espectáculos de ballet.

CONCERTO. — Acción coreográfica inspirada por los episodios del drama de Dean O'Cassey "Red roses for me" (Rosas rojas para mi-. Coreografía de Janine Charrat. Música deEdward Grieg.

PYGMALION. — Ballet de Peter Van Dyk. Música de Ch. W. Gluck. Fantasía coreográfica inspirada por la célebre leyenda griega del escultor que se enamora de su propia obra.

LE BEL INDIFFERENT. — (El bello indiferente). Según la obra de un acto de Jean Cocteau. Coreografía de Serge Lifar. Música de Richard Blareau. Cocteau expresa la soledad de las almas y la impo...

## Mimos Argentinos en el Solís

Roberto Escobar, Igon Lerchundi y Eduardo Bermida, mimos argentinos que se presentarán esta noche a las 22 hs. en el Solís, con el siguiente programa: Primera ...

### Actividades MUSICALES

... 17 a las 19 horas en el Estudio Auditorio en el trigésimo aniversario de la fundación de la Asociación Cultural Uruguayo Germana. En el programa, Cuartetos de Von Dutersdorf, Schubert y Beethoven. Entrada por invitación.

DIEGO CARPITELLA, del Conservatorio Santa Cecilia de Romo, disertará hoy a las 18.30 en el Aula Vaz Ferreira de la Facultad de Humanidades sobre el tema "Música y ritmo, en el folklore musical italiano".

LA ASOCIACION CORAL de Montevideo presentará el jueves 30 del corriente a las 18 y 45 en la Sala eVrdi a la clavecinista Eva Vicens, con el siguiente programa: I parte: Partita Nº III en do menor, de Bach. Sinfonía alemana, corrente, sarabanda, rondeau, capricio. Capricho sobre la partita del querido hermano. Concierto italiano. Allegro, andante, allegro. II parte: Partita Nº III en la menor. Fantasía alemana, corrente, sarabanda, burlesca, scherzo, giga. Fantasí cromática y fuga. Entrada libre.

EL 22 DE AGOSTO se cumplen cien años del nacimiento de Claudio Debussy. Adhiriéndose a este acontecimiento Amigos del Artes ha organizado un acto de homenaje consistente en una conferencia-concierto que tendrá lugar a la hora 19. En la primer aparte, el Dr. Pedro Ipuche Riva ofrecerá una conferencia sobre el tema "Claudio Debussy y sus melodías de Cámara". En la segunda parte, la soprano Natalia Zimarioff, acompañada al piano por Lyda Indart, cantará las siguientes melodías de Debussy: "Les cloches", "De Grève", "Green", "La faune", 'Coloque sentimental", 'Le temps a laissé son mantean", "La grotte" y "Noel des enfonts qui n'ont plus de maisons".

LA ASOCIACION de Estudiantes de Música comunica que el 4 de setiembre realizará en los salones de su ...

*La música en España*

Orquesta Sinfónica de Barcelona, dirigida por el maestro Rafael Frühbeck y el barítono Toni Blanckenreim en el festival de S'Agaró. En España como en otros países europeos, la época propicia a la realización de grandes fiestas musicales al aire libre. En Sitges, en Santander, en San Feliu de Guixols, en la plaza de la Catedral de Vich, en Granada, en San Sebastián y en otros lugares de atractivo turístico se concentran artistas y orquestas, para tales festivales. S'Agaró, parece ser el más importante de los muchos que se realizan en Cataluña. Allí actuó con gran éxito la Sinfónica de la Ciudad Condal, con la dirección de Frühbeck, considerado uno de los grandes valores nuevos, en la dirección de orquestal y también el pianista alemán Wilhelm Kempf, quien se mantiene como uno de los más brillantes intérpretes de Beethoven

# Montevideo contará con una nueva sala modernamente equipada

## EN SETIEMBRE SE INAUGURARA EL TEATRO DEL CIRCULO

En una reunión de prensa, en la cual participaron destacados hombres de teatro de nuestro medio, el Sr. Benjamín Deminco, Presidente del Círculo Católico de Obreros, informó sobre las obras realizadas en la sala de la calle Soriano y Minas, que la pondrán en condiciones de funcionar con las mejoras propias del momento actual.

El teatro del Círculo tenía como defecto fundamental, su acústica que daba un tiempo de reberveración casi de cuatro segundos, y su inteligibilidad, a partir de la tercera fila de platea quedaba reducida casi a un cuarenta por ciento. Para modificar tal estado de cosas y llevar al máximo, la recepción sonora de los espectadores, tanto de la platea como de la tertulia, se realizaron estudios por el Ing. Jaime Carbonell, de la firma Ingac S. A. Se han colocado en el techo plano de la sala unos elementos suspendidos a ma...



Sistema de "nubes" suspendidas desde el techo que obran a manera de reflectores del sonido mejorando la acústica de la sala

## Teatros, Conciertos, Variedades

## SALAS DE ESTRENO

## En los Cines de Barrios







# Los negocios de ayer en el Mercado Nal. de Haciendas

Comenzaron las actividades de la semana en el Mercado de Haciendas, sin que la situación general del mercado experimentara cambios de real importancia con relación al cierre de la semana anterior. Los ganados de buena preparación y gordura, aptos para abasto y la exportación se vendieron con facilidad y precios sostenidos. Las haciendas de mediana gordura, como también las entreveradas y flacas se comercializaron corrientemente y dentro de cotizaciones que se estiman aceptables. Se comercializaron en total para los diferentes destinos 3.218 reses vacunas, discriminadas de la siguiente manera: 1.005 novillos, 1.671 vacas, 450 terneros, 11 bueyes y 81 toros.

Arribaron a Tablada 74 vagones sencillos con 2.207 reses y por arreo y camiones 1.011 vacunos. Para hoy hay anunciados 44 vagones sencillos y un doble piso.

Intervinieron en las transacciones del día los frigoríficos Nacional, del Cerro S. A., Castro y Cía. Carrasco S. A., Ottonello Hnos. Cattivelli Hnos. las sociedades de abasto, Unionista, Urbana, U. Permisarios S. A., Centenario, Unión Permisarios y Carnicerías Abasto Montevide S.A., Carrera y Cía., Las Pitas S. A. Plus Ultra, La Comercial, las fábricas de Cristiani Hno. Carlos A. Schneck y los compradores del Interior.

Los precios mínimos y máximos, que se registraron fueron los siguientes. Novillos entre 600 y 2.300 mls. vacas desde 400 a 1.950 mls. terneros entre 400 y 1.800 mls. Bueyes a 650 y 750 mls. y toros desde 600 a 1.300 mls.

He aquí el detalle de las adquisiciones que realizaron en el día de ayer los diferentes establecimientos:

Frig. Nacional.— Novillos 140 desde 700 a 2.000 mls. Vacas 459 entre 400 a 1.900 mls. ...

... no, De Juan J. Frizz. 42 novillos prom. 468 k. a 2.300 mls. 1 id. con 400 k. a 2.000 mls. S.U.D.A 6 toros prom 486 k. a 1.000 mls. Castro y Cía 35 terneros prom. 194 k. a 1.450 mls. Cattivelli H.

De Unión Perm. S. A.: 1 novillo con 410 k. a 2.200 mls. U.P.S.A. con 630 k. a 1.000 mls. 57 novillos prom. 448 k. a 1.950 mls. 5 vacas prom. 252 k. a 1.700 mls. Castro y Cía.

De Florida— De Ortiz H. De Bentancor y Cía: 1 toro 46 novillos prom. 397 k. a 2.200 mls. S.U.D.A.

De Echeguía Hnos 20 novillos prom. 435 k. a 2.250 mls. Plus Ultra.

De Juan Carlos Lateulade: 24 novillos prom. 380 k. a 1.800 mls. Carrera y Cía.

De Luis Duro Hnos: 13 vacas prom. 380k. a 450 mls. 26 id. prom. 380 k.a 400 mls. del Cerro.

De Carmelo Viera: 17 vacas prom. 347 k. a 550 mls. Frig. M. Carrasco.

De Juan José y Diego de Arteaga: 20 vacas prom. 443 k. a 1.900 mls. U.P.C.A.M.S.A.

De Juan P. Vázquez: 6 vacas prom. 276 k. a 400 mls. ...

... cas prom. 33 k. a 1.800 mls.

De Establ. Santa Teresa: 28 novillos prom. 393 k. a 2.200 mls. 5 vacas prom. 354 k. a 1.750 mls. C.U.D.A 5 novillos prom 344 k.a 1.800 mls 3 vacas prom. 33 k. a 1.650 mls. Nacional. 18 vacas prom. 290 k. a 500 mls. Nac.

De Lavalleja.— De La Mariscala S.A.: 172 vacas prom. 303 k. a 1.200 mls. 78 id. pro. 287 k. a 550 mls. del Cerro.

De José Silva. 22 novillos prom. 396 k. a 1950 mls. Castro y Cía.

De Alejo Olmedo: 18 vacas prom. 350 k. a 1.700 mls. 3 id. prom. 300 k. a 500 mls. 3 novillos prom. 33 k. a 700 mls. Nacional.

De Hortencio Olmedo: 2 vacas prom. 310 k. a 1.200 mls. 18 terneros prom. 111 k. a 1.200 mls. 8 id. prom. 105 k. a 800 mls. Cattivelli Hnos. 9 vacas prom. 377 k. a 1.850 mls. Plus Ultra.

De A. Patrón: 1 toro con 210 k. a 700 mls. 4 bueyes prom. 460 k. a 700 mls. 3 novillos prom. 330 k. a 1.000 mls. 2 id. prom. 220 k. a 800 mls 4 vacas prom. 275 k. a 400 mls. 3 terneros pro. ...

## NEGOCIOS DE AYER

### Primera Rueda

DEUDAS MUNICIPALES

Pavimentación 1937

8.000 para hoy ..... 75.40

TITULOS HIPOTECARIOS

Serie A, cupón octubre

91.125 para hoy ..... 80.10

Serie B, cupón noviembre

215.575 para hoy ..... 79.80

Serie C, cupón setiembre

94.700 para hoy ..... 80.50

SOCIEDADES ANONIMAS

ACCIONES

Fcas. N. de eCrveza

100 para hoy ..... 57.—

Cía. Gral. de Fósforos

143 para hoy ..... 60.—

Frigorífico Modelo

100 par ahoy ..... 110.—

Fca. U. de Alparg. (ord.)

100 para hoy ..... 75.—

OBLIGACIONES

Pamer (12 %)

11.500 para hoy ..... 83.50

Cinoca (12 %)

5.000 para hoy ..... 91.—

Rausa (12 %)

2.500 para hoy ..... 93.—

### Segunda Rueda

TITULOS HIPOTECARIOS

Serie A, cupón octubre

213.875 para hoy ..... 80.10

Serie B, cupón noviembre

199.575 para hoy ..... 79.80

Serie C, cupón setiembre

205.300 para hoy ..... 80.50

DEUDAS MUNICIPALES

Cupón octubre—

Serie II

1.500 para hoy ..... 74.—

Serie D

3.600 para hoy ..... 74.50

Municip. Montev. 1937

2.000 para hoy ..... 72.—

SOCIEDADES ANONIMAS

ACCIONES

Fcas. N. de eCrveza

100 para hoy ..... 57.—

## ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO — AYER: SOSTENIDA

### Los negocios totalizaron $ 1:148.550

## COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE

CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

## MONEDAS DE ORO

## Exposición ganadera: Hoy inician labor los Jurados

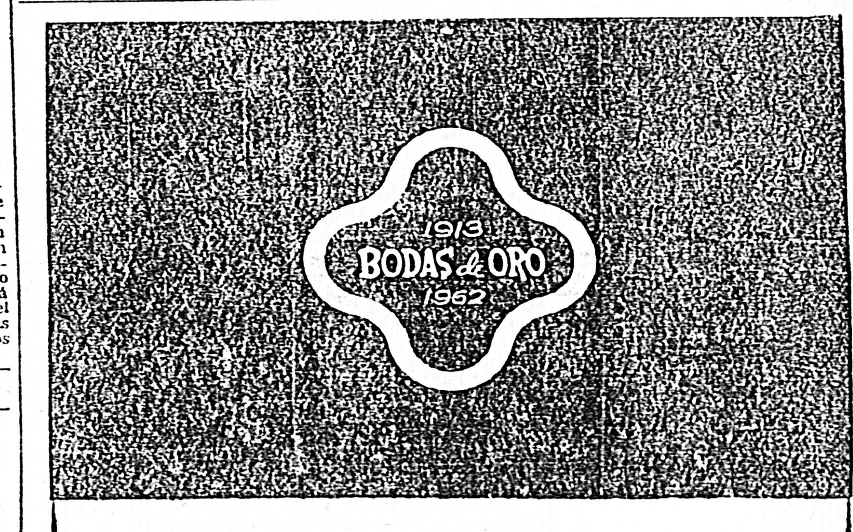
## BOLSA DE NUEVA YORK

LA JORNADA EN WALL STREET

PROMEDIOS DOW JONES — TITULOS (Compradores)

ACCIONES

## Productos Agropecuarios





EL BIEN PUBLICO

Martes 14 de agosto de 1962

# COMIENZA EL 25 EL C. URUGUAYO

## Finalmente se juega por la C. Lipton en Bs. As.

BUENOS AIRES, agosto 13 (UPI). — El Consejo Directivo de la AFA resolvió que pasado mañana se dispute el match por la Copa Lipton entre Argentina y Uruguay, en el estadio de River Plate. Para seleccionar la representación argentina fue designado Néstor Rossi.

Los cinco partidos de primera división que debían disputarse el miércoles se jugarán el domingo.

## *Peñarol jugará contra Racing*

Tal como estaba dispuesto se reunió anoche la Junta Dirigente, fijando la fecha del 25 del corriente para dar comienzo al Campeonato Uruguayo.

Acta anterior: Fue aprobada el acta de la sesión anterior, sin observaciones.

Internacional Interclub amistoso: El C. A. Peñarol hizo saber que el próximo sábado 18 de agosto, jugará en Montevideo en el Estadio Centenario con el club A. Rosario Central (AFA), y que comunicará los detalles del partido en su oportunidad. De lo que se tomó nota.

Reunión postergada: Se dio cuenta del siguiente telegrama recibido de la CSF: "Reunión programada para días once y doce corriente postergada para diecisiete y dieciocho corriente Saludos. Conmebol". De lo que se tomó nota, a sus efectos, y se comunicará al C. A. Peñarol.

Partidos jugados: Se considerarán en la próxima sesión

Campeonato Uruguayo 1962: De inmediato la Junta Dirigente entró a considerar los detalles del Campeonato Uruguayo 1962, adoptándose las siguientes resolución:

—Fecha iniciación: Se fijó la fecha del sábado 25 de agosto para iniciar el certamen.

—Horas de los partidos: Se fijaron las siguientes, con la tolerancia reglamentaria de 10 minutos en todos los casos: 2ª División: 13 y 20. — 1ª División: 15 y 20.

—Precios de entradas: Se resolvió mantener los actuales con la aclaración de que los socios de los clubs locatarios tienen derecho a libre acceso. Asimismo quedó aclarado que mientras los clubs locatarios no los modifiquen, regirán los precios del Campeonato Competencia 1962.

—Actuación en sábado: Se estableció que el club (Nacional o Peñarol) que le corresponda en el sorteo el número uno, iniciará su actuación en sábado, alternando posteriormente entre sábado y domingo, los días de actuaciones.

—Sorteo de números: Realizado el sorteo reglamentario de números, éste arrojó el siguiente resultado:

Nº 1, C. A. Peñarol; Nº 2, Club Nacional de F.; 3, Central F. C.; 4. C. A. Fénix; 5, C. A. Cerro; 6, Liverpool F. C.; 7, Danubio F. C.; 8. C. A. Deensor; 9, Racing Club de M.; 10, Rampla Juniors F. Club.

Partidos a jugar: De acuerdo con el sorteo de números la primera etapa del Campeonato Uruguayo 1962, será la siguiente:

Sábado 25 de agosto: Racing vs. Peñarol.

Domingo 26 de agosto: Danubio vs. Nacional; Rampla Juniors vs. Defensor; Liverpool vs. Fénix; Cerro vs. Central.

Problemas del Seleccionado. — Ante una consulta del señor Lombardo, el Sr. Presidente, informó que ante la renuncia de la Comisión de Selección, la que se produjo frente a la renuncia como Director Técnico del Sr. Lorenzo Fernández y la no aceptación del Sr. Juan López para ejercer el cargo, el viernes en horas de la noche, luego de una conversación telefónica con el Presidente de la AFA relacionada con la disputa del partido en Buenos Aires, invitó al Sr. Juan López a hacerse cargo del plantel, tal como se lo había ofrecido la Comisión de Selección, manteniendo esta su posición. Que en virtud de la renuncia presentada por la Comisión de Selección, como Presidente convocó al Direcor Técnico, señor Juan Carlos Taibo, a quién le encomendó la designación del plantel, lo que éste aceptó de muy agrado y voluntad. El señor Lombardo discrepó con esta decisión del señor Presidente, expresando que a su juicio desvirtuaba la resolución de la Junta Dirigente de que actuase Comisión de Selección. Siguió informando el señor Presidente que a nueva conversación con el señor Colombo, confirmó la realización del partido el 15 de agosto, en el field de C. A. River Plate (AFA), en horas de la tarde. Solicitó, ante el planteamiento del señor Lombardo que la Junta Dirigente se pronuncie sobre su actuación. (Se retiró de sesión el Gral. Porciúncula ocupando su lugar el señor Imbriago).

Luego de varias aclaraciones de los señores Garicoits y Trócoli, con el voto en contra del señor Lombardo, se aprobó la siguiente moción del señor Garicoits: Habida cuenta de las circunstancias extraordinarias porque atravesó la Asociación Uruguaya de Football como consecuencia de la renuncia de la Comisión de Selección y del breve lapso que quedaba para la realización del partido, no se objeta lo actuado por la Mesa.

El señor Tróccoli fundamentó su voto en los siguientes términos: Votar la proposición no significa solidaridad ni con la designación del Técnico, ni con el plantel que éste ha nombrado, ya que no ha existido instancia alguna para ocuparnos a favor o en contra, de ninguna de las dos decisiones. (Se reintegra a sesión el Presidente titular quién ocupa la Presidencia).

Final Torneo Nacional Copa Artigas — Por moción del Sr. Lombardo se facultó a la Mesa a adoptar todas las medidas conducentes a organizar el partido Defensor-Nacional, final del Campeonato Nacional Artigas, el próximo sábado 18 de agosto, siempre que ambas instituciones estén de común acuerdo.

Para la Asamblea — Por moción del Sr. Tróccoli, se resolvió incluir en el orden del día de la Asamblea Extraordinaria que se convocó para el miércoles 22 de agosto el siguiente asunto: "Régimen de sanciones a aplicar en el partido del 15 agosto entre seleccionados de la A.F.A. y de la A.U.F.".

Trámite de formularios. — Por moción del Dr Garicoitz, se resolvió incluir en el orden del día de la próxima sesión, el siguiente asunto, que deberá ser informado por la Comisión de Reglamentos: "Trámite de formularios de partidos internacionales, de campeonatos o no, en los que se produzcan incidentes".

No fue para más la sesión.

Préstamo — Por unanimidad y de acuerdo con el inc. t) del Art. 31 del Reglamento General, se concedió al C.A. Peñarol el segundo préstamo del 25 o/o reglamentario de acuerdo con el régimen en vigor — Moción Sr Tróccoli.

## Gestiones para la concurrencia del básquetbol al Perú

Bajo la presidencia del Cr. Omar R. Freire y actuando en Secretaría el Dr. Italo Corbo, realizó acuerdo el Consejo. Estuvieron presentes los señores Cr. Angel Fortunati, Nicolás Recchi, Cr. Federico Slinger, José Ma. Bouzas, William Rivera, Dr. Rafael López Lomba, Prof. Ricardo J. Vergara, Cr. Augusto Parodi, Yamandú De Gregorio, Dr. Juan J. Grille, Juan J. Luppi, Raúl Ghione, Alcides Rodríguez, Ing. Wáshington García Pouquette, Guzmán González Ruiz, Arturo Rius, Pablo Scarón, Carlos Icasuriaga, Juan C. Baccino, Luis A. Gómez, Rodolfo Lores, Ruben Masciadri, Fernando H. Dendi, Floreal Mina, Esc. Juan C. Fernández Arbenoiz.

Autorizaciones. — La Mesa dió cuenta que había concedido autorización al Club S. Larrañaga, para organizar un Campeonato Cuadrangular con los clubes 25 de Agosto, Marítimo Punta Gorda y Suiza. Se aprobó lo actuado.

—Por su parte, el Sr. González Ruiz, en nombre del C. A. Tabaré, solicitó autorización en principio para la realización de una gira por Santiago del Estero (R. A.), durante los días 23, 24, 25 y 26 del presente mes de agosto.

Campeonato Sudamericano del Perú. — De inmediato, el Consejo recibió la visita del del Sr. José Brandaris, representante de la Federación Peruana de Basket-ball que realiza en la actualidad una gira por los países del Atlántico, con el propósito de lograr apoyo para la realización del Campeonato Sudamericano en Lima, durante el mes de febrero del año próximo.

El Cr. Omar R. Freire dió la bienvenida al Sr. Brandaris, anunciando al Consejo que el mencionado deportista era portador de una carta del Presidente de la Federación Peruana, Ing. Guillermo Toro Lira. De inmediato. el Sr. Brandaris agradeció la atención del Consejo, expresando que la Federación de su país esperaba y daba por descontado, el apoyo de su hermana del Uruguay. Expresó el saludo de los deportistas de Perú, señalando finalmente, que tenía la certeza de que la FUBB procurará obtecnr una solución a las dificultades que se presentan para la intervención en el torneo en esa fecha.

Una vez que el Sr. Brandaris se despidió del Consejo, se acordó pasar el punto a estudio de la Comisión de Planificación e incluir en el orden del día, la misiva enviada por el Ing. Toro Lira. Finalmente, el Cr. Freire, manifestó que la FUBB agotará todos los recursos para estar representada en tan importante competencia sudamericana.

Campeonato "Invierno". — Fueron aprobados los formularios correspondientes a los desempates del segundo puesto de la Serie "B".

Partidos a jugar. — Se fijaron los siguientes encuentros: Jueves 16. — CANCHA ATENAS: Perdedores del martes 14 entre sí y ganadores del mismo día entre sí. - VIERNES 17. CANCHA ATENAS: Perdedores del miércoles 17 entre sí y Ganadores del mismo ía entre sí. DOMINGO 19. · CANCHA ATENAS: Ganador de Perdedores del Viernes 17 y perdedor de ganadores del jueves 16 y ganador de perdedores del jueves 16 y perdedor de ganadores del viernes 17. La etapa del martes 21. s efijará el domingo 19 en la cancha de Atenas. La Mesa destacó que al iniciase las finales del Campeonato "Invierno", por primera vez participarán de ella dos seleccionados del Interior (Soriano y Paysandú), y que induablemente darán prestigio a dicho Torneo y deberá causar beneplácito a todos.

Reunión de Presidentes y delegados. — El Sr. Guzmán Ruiz en nombre de su club invitó a los Presidentes y Delegados del Consejo Superior, para la reunión que se realizará el próximo lunes, en la sede de Bohemios, luego de realizada la sesión.

Sesión extraordinaria. — Quedó establecido que el próximo miércoles, a las 19 horas, se realice sesión extraordinaria para tratar Reglamento de la C. F. D., y Reformas al Código de Penas.



Los delanteros de Peñarol no se ponen de acuerdo y la pelota se pierde frente a la cerrada defensa de Central

## Llegaron a Mallorca los Hnos. Bergara y Armando Castilla

PALMA DE MALLORCA, 13 (UPI) — Los futbolista uruguayos hermanos Bergara y Armando Castilla, llegados recientemente de Montevideo, manifestaron hoy sentirse "encantados" de haber fichado para el Mallorca, equipo al que vienen "dispuestos a triunfar" ......

Los tres han coincidido en que el campo "Luis Stijar" es "estupendo".

"Canchas como esa que acabamos de ver —decían a la vez— no las hay en nuestro país. El estado del piso, del césped es maravilloso, estupendo".

Castilla, de 23 años, dice habel militado en el "Sudamérica", en la "Liga Española de Deportes" del Uruguay y en "El Tanque". Juega de defensa izquierdo.

El mayor de los hermanos Bergara es Ignacio Miguel del Racing de Montevideo. Dice que, como sus dos compañeros conocen poco el fútbol español.

Estos tres nuevos jugadores del Mallorca se manifiestan sorprendidos de que aquí se practiquen hasta dos entrenamientos diarios, mientras que "allá, sólo dos semanales".

La prensa mallorquina, así como varios otros periódicos españoles, dedican entrevistas y dan la bienvenida a estos jóvenes uruguayos de quienes José Luis Saso, entrenador del Club local, no duda de que triunfarán en España.

*A.B.C. COMENTA UN DESAFIO*

El paréntesis veraniego, que en otras temporadas envuelve en la mayor somnolencia al fútbol, sin más alternativas que las que produce alguna "serpiente de mar" en torno a un sensacional fichaje está este año muy movido. El Mundial de Chile, que ha copado el mes de junio, y sus coletazos; la final de la Copa del Generalísimo, en pleno y canicular julio, y la feliz campaña del Barcelona por tierras del Cur y Centroamérica, animan constantemente este verano futbolístico. Por si esto fuese poco, el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu, y el presidente de la Confederación Brasileña, don Juan Havelagne, mantienen una polémica periodística cablegráfica, que ya parece depositada en manos oficiales, en torno al montaje de un nuevo "partido del siglo".

La cosa empezó con un desafío. Bernabéu lanzó, desde La Coruña, donde veranea, el guante al pleno rostro de la selección brasileña, que acaba de revalidar su título de campeón mundial, emplazándola a un partido con el doble campeón español. Ya es conocido que el señor Havelagne se volvió de espaldas diciendo que no tenía respuesta para el desafío del Real Madrid.

Así las cosas, don Santiago ha vuelto a la carga. "Sin querer ofender —ha dicho— el Madrid desafía a la selección nacional brasileña. ¿Para qué? Para demostrar que los grandes clubs están mejor preparados que las selecciones cuyo papel desorbitan las propias Federaciones". Metido en faena el presidente del Real Madrid le dá un repaso bastante duro a la Organización futbolística.

Vuelve al tema madrilista brasileño, y don Santiago hace historia de los partidos del Real Madrid con equipos cariocas y de sus relaciones con el señor Havelagne. "En una reunión celebrada en París con el director de "L'Equipe" tratando de ampliar el Campeonato Intercontinental, se le preguntó al señor Havelagne si creía posible llevar el proyecto adelante. "Sí —dijo —, y trabajaré para ello". Cuando me preguntaron mi opinión —prosigue el señor Bernabéu— respondí: "Si el Madrid queda campeón europeo me comprometo a jugar ese torneo". Pero el señor Havelagne quería que el campeón de Sudamérica saliese de estos cuatro países: Brasil Paraguay, Argentina y Uruguay. El Madrid se opuso porque el mismo derecho asistía a Chile Perú, Ecuador y otros países. Por eso me apresuré a declarar que no sería reconocido el campeón si sólo se contaba con esos cuatro países. Son "pequeños detalles" que cuento sobre las gestiones en las que intervino el señor Havelagne conmigo, pero ahora —termina el señor Bernabéu sus declaraciones— emplazó a que el señor Havelagne responda a mi reto viendo la lealtad de lo que encierra y de lo que busca."

Y don Juan Havelagne ha respondido. Y acepta el reto. Ya no se vuelve de espaldas y está dispuesto a que sus bi campeones mundiales se enfrenten con el Real Madrid, pero con una condición. Una condición que parece lógica y que desde su punto de vista de presidente e la Confederación brasileña es hábil, muy hábil. Se aviene a la celebración del encuentro siempre que el Real Madrid vista la camiseta nacional española. Así, si Brasil gana, vence a España; si pierde, no es de ... por un equipo de un club.

Pero lo importante es que ha aceptado. Ahora la madeja está en manos federativas, a las que el bien no ha llegado por conducto oficial, y el les ha dado servido en el curso de las más curiosas e inverosímiles cablegráficas periodísticas que han mantenido hasta el momento. Ahora a esperar.



## Peñarol de Segunda empató a su similar de Central: 4 a 4

Los equipos de Segunda División de ePñarol y Central, cumplieron ayer de tarde en el estadio Palermo el compromiso —último del certamen de Competencia— que dejaran pendiente el pasado sabado. La jornada, intrascendente en cuanto a las posiciones, fue antecedida por un preliminar amistoso de Tercera División, habiéndose ajustado a los detalels que seguidamente consignamos.

**EL MATCH PRELIMINAR**

Jueces: Juan Carlos Sosa, Walter Musto y Jesús Aguilar.

CENTRAL (4): Caubarrére; Bentancour, Gentile y Pérez; Rodríguez y Mesías; Guillén, Estévez, Novelli, Gustavo De Carlo y Ponce de León.

PEÑAROL (4): Bogni: Rivero, Pérez y Gutiérrez; Menini y Sánohez; Morán, Licio, Silva, Etchechury y Fontora.

Primer tiempo. Goles de: a los 8' Ponce de León (C), 15' Morán (P), y 24' Etchechury (P) de penal.

Resultado parcial:

| | |
|---|---|
| Peñarol .......... | 2 |
| Central .......... | 1 |

Segundo tiempo. Cambios: en Peñarol entró Rodríguez por Bogni. En Central entraron Carlos De Carlo por Rodríguez y Bouza por Pérez. A los 10' en Peñarol entraron Urbano y Recalde por Licio y Etchechury. Goles de: a los 9' Licio (P), 18' Fontora (P) y 21', 28' y 35' Novelli (C).

Resultado final:

| | |
|---|---|
| Peñarol .......... | 4 |
| Central .......... | 4 |

**EL MATCH OFICIAL**

Jueces: Carlos Prieto, Luis Mario Sosa y Juan Carlos Sosa.

CENTRAL: Hugo Melgarejo; Julio Caravallo, Francisco Campos y Nelson Cabrera; Washington Cabaña y Eduardo Migueles; Luis A. Suárez, Raúl Núñez, Will Barales, Walter Pérez y Jorge Pérez.

PEÑAROL: José Ary Giménez; Braulio Roldán, William Martínez y Roberto Rafael Leopardi; José Rótulo y Alfredo Rea; Carlos Fernández Carranza, Moacir Claudino Pintos, Angel Ruben Cabrera, Uruguay Sosa y Pedro Cabral.

Peñarol en ventaja. — A las 15 y 29 inició Central con pase de Barales a Núñez, que dio atrás a Cabrera. Este cedió largo a Walter Pérez, pero se interpuso Roldán que le quitó. Y a los 2' de iniciado el juego, Peñarol sacó ventajas. Moacir, recostado hacia la derecha del campo elevó un centro pasado. Recibió la pelota Uruguay Sosa que de cabeza dio corto para Cabral, quien prácticamente solo poco trabajo tuvo para colocar el balón sobre el poste derecho, superando a Melgarejo.

Moacir, el segundo. — Paulatinamente Peñarol se fue adueñando del contralor de las acciones, no extrañando que sobre los 13' aumentara sus ventajas. Rótulo paró un intento avancista de Barales y cedió la pelota a Cabral en su extrema. El paraguayo colocó el esférico en centro abierto, sacando partido del mismo Moacir, que a la carrera, y desde fuera del área, remató potente, superando la resistencia del golero Melgarejo.

El tercero: U. Sosa. — Siguió insistiendo el team aurinegro, y ya en los 34' logró aumentar a tres sus conquistas. Ante un despeje largo de William Martínez, Moacir se hizo de la pelota. A toda carrera eludió la marcación de Cabaña y habilitó a Uruguay Sosa en la izquierda, quien colocó potente remate ante el cual Melgarejo "hizo vista", facilitando que el esférico penetrara en el arco por el ángulo superior derecho.

El cuarto, de penal. — Posteriormente, ya en los 39' Peñarol acrecentó su haber por intermedio de Moacir que ejecutó con éxito un tiro penal. La infracción se la cobró a Cabrera cuando detuvo con una mano un pase en profundidad del más tarde scorer, quien desde el punto blanco superó a Melgarejo con un shot rasante colocado junto al poste derecho.

El resultado final fue el siguiente:

| | |
|---|---|
| Peñarol .......... | 4 |
| Central .......... | 4 |

## *Llegó el Juez para el match Peñarol-Santos*

BUENOS AIRES, 13, (UPI). — En el día de hoy intercambiaron telegramas, que están relacionados con el partido entre Santos y Peñarol por el III Campeonato de Clubes Campeones Sudamericanos.

Dice el primero de ellos:

Río de Janeiro.

Fútbol para Conmebol Baires.

Defecto avión obligó delegados retornaran Galeao debiendo seguir mañana tomamos conocimientos pasaje Río árbitro holandés designado partido fijado indebidamente esa entidad para 17. Lamentamos profundamente actitud juzgamos precipitada ya que avisamos embarque delegados solicitando reunión comité ejecutivo. Continuamos ignorando dispositivos reglamentarios fundaron decisión entidad de la que no recibimos comunicación ofical. Protestamos enérgicamente actitudes incomprensibles esa Confederación hiriendo forma lamentable derechos su afiliada cuya conducta ha sido prestigiar entidad continental. Transferimos comité ejecutivo responsabilidad total acontecimientos futuros puedan perturbar fútbol continental. Desportos.

El Comité Ejecutivo respondió, con el siguiente cable:

Urgente. Desportos Río de Janeiro.

Lamentamos inusitados términos telegrama hoy que contradicen hidalga y deportiva actitud expuesta por digno Presidente CBD en conferencia mantenida presencia calificados dirigentes. Deploramos falta recepción boletín 15 enviado ocho corriente. Reconocemos acertada conducta CBD prestigiando Confederación Sudamericana y consideramos que decisiones adoptadas no afectan su prestigio y su cumplimiento lo afirmará. A todos los efectos necesitase saber día y hora viaje Santos habiéndose reservado alojamiento Hotel Nogará a partir día 15. Saludos Conmebol.

## Nacional: Primer Campeón de la Temporada Oficial de Fútbol

Al finalizar la disputa del primer Campeonato Oficial, correspondiente a la presente temporada, el Club Nacional de Fútbol ha obtenido la máxima consagración tanto en 1ª Divisón como en Reservas, ostentando en ambas, el preciado título de invicto La estadística ofrece los detalles generales siguientes:

**1ª DIVISION**

**Resultados de los partidos jugados**

Nacional, 7 - Rampla Juniors, 1; Nacional, 2 - Cerro, 0; Nacional, 1 - Fénix, 1; Nacional, 3 - Central, 1; Nacional, 2 - Rácing, 1; Nacional, 1 - Danubio, 0; Nacional, 4 - Liverpool, 3; Nacional, 1 - Peñarol, 1; Nacional, 2 - Defensor, 2.

**Síntesis de la actuación de Nacional**

Partidos jugados, 9; Partidos ganados, 6; Partidos empatados, 3; Goles a favor, 23; Goles en contra, 10; Gol average, 2.30; Promedio de goles a favor por partido, 2,55; Promedio de goles en contra por partido, 1,11.

**Actuación de los jugadores de Nacional**

1) Manicera, 7; 2) Acosta, Petronilo, 7; 3) Oyarbide, Jorge, 6; 4) Dogliotti, Luis, 5; 5) Fernández, Antonio, 4; 6) Modernell, Héctor, 5; 7) Douksas, Vladas, 5; 8) Bergara, Mario, 4; 9) Urruzmendi, José, 5; 10) Alvarez, Emilio, 4; 11) Méndez, Mario, 4; 12) Origoni, Manuel 4; 13) Alvarez, Roberto, 4; 14) Escalada, Guillermo, 4; 15) Sosa, Roberto, 3; 16) González, Rubén, 3; 17) Lagos, Humberto, 3; 18) Filomeno, Ruben, 3; 19) Pérez, Domingo, 3; 20) Rodríguez Juan J., 4; 21) Ramos, Luis, 2; 22) Alvarez, Eliseo, 2; 23) Merli, Aníbal, 2; 24) Solimando, Yamandú, 1; 25) Baeza, Elgar, 1; 26) Troche, Horacio, 1; 27) Kulys, Alberto, 1; 28) Rodríguez, Héctor, 1.

**Scorers de Nacional en el Campeonato**

Rodríguez, Juan José, 5 goles; Acosta, Petronilo, 4; Bergara, Mario, 4; Oyarbide, Jorge, 3; Urruzmendi, José, 2; Méndez, Mario, 2; Douksas, Vladas, 1; Lagos, Humberto 1; Escalada, Guillermo, 1.

**Puntaje final**

En 18 puntos en disputa, Nacional obtuvo 15, aventajando a Defensor por 1 punto y a Peñarol y Rácing, por 3 puntos.

**2ª DIVISION**

**Resultados de los partidos jugados**

Nacional, 10 - Rampla Juniors, 0; Nacional, 2 - Cerro, 1; Nacional, 4 - Fénix, 1; Nacional, 4 - Central, 2; Nacional, 6 - Ráring, 2; Nacional, 3 - Danubio, 0; Nacional, 4 - Liverpool, 2; Nacional, 6 - Peñarol, 0; Nacional, 0 - Defensor, 0.

**Síntesis de la actuación de Nacional**

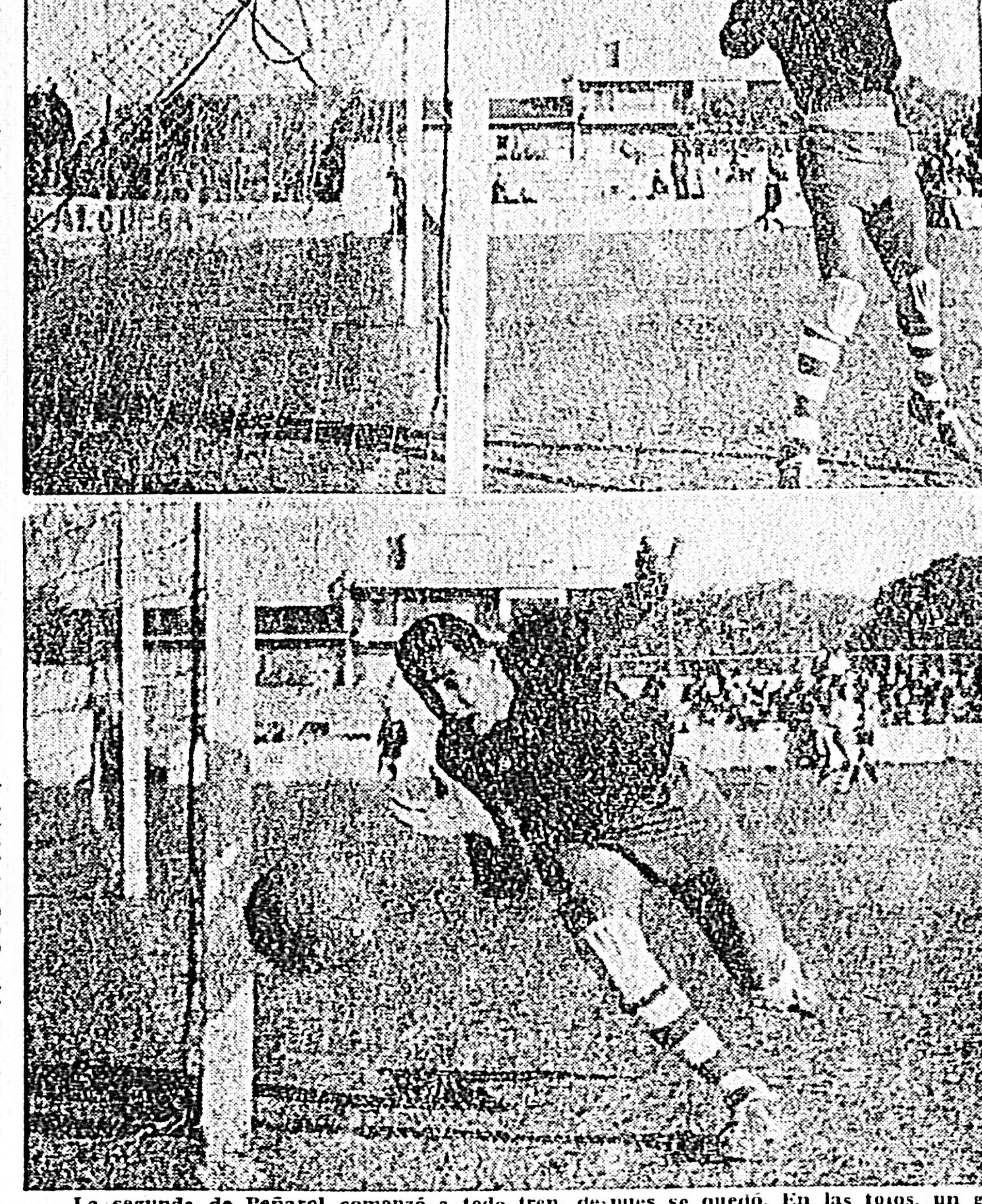
Partidos jugados, 9; Partidos ganados, 8; Partidos empatados, 1; Goles a favor, 39; Goles en contra, 8; Gol average, 4,87; Promedio de goles a favor por partido, 4,33; Promedio de goles en contra por partido, 0,88.

**Actuación de los jugadores de Nacional**

1) Baeza, Elgar, 8; 2) Ramos, Luis, 8; 3) Meneses, Danilo, 7; 4) Solimando Y., 6 y ½; 5) Cabrera, Héctor, 6; 6) Rodríguez, Héctor, 5; 7) Modernell, Héctor, 4; 8) Sauco, Luis, 4; 9) Alvarez, Roberto, 4; 10) Merli, Aníbal, 4; 11) González, Wilman, 4; 12) Fernández, Antonio, 3; 13) Origoni, Manuel, 3; 14) Kulys Alberto, 3; 15) Oyarbide, Jorge, 3; 16) González, Ruben, 2; 17) Barbas, Luis, 2; 18) Cardozo, Gerosales, 2; 19) Pírez, Julián, 2; 20) Martínez, Luis A., 2; 21) Dimitrio, Juan, 2; 22) Bergara, Mario, 2; 23) Paz, Jorge, 1 y ½; 24) Dogliotti, Luis, 1; 25) Lagos Humberto, 1; 26) González, Rodolfo, 1; 27) Filomeno, Ruben, 1; 28) Douksas, Vladas 1; 29) Méndez, Mario, 1; 30) Acosta, Petronilo, 1; 31) Manicera, Jorge, 1; 32) Rodríguez, J. J., 1; 33) Escalada, Guillermo, 1; 34) Urruzmendi José, 1.

## Nacional compró a J. San Lorenzo

BUENOS AIRES, 13 (UPI). — Las autoridades del club Atlético Nueva Chicago, transfirieron en calidad de préstamo hasta fin de año al Club Nacional de Montevideo al centro forwards Julio San Lorenzo por la suma de 3.500.000. Si cumplido ese plazo lo desean obtener en forma definitiva deberán agregar pesos 3.500.000.



La segunda de Peñarol comenzó a todo tren, despues se quedó. En las fotos, un gol, el tercero aurinegro y una salvada apenas del arco de Central

## *Otro triunfo en Italia*

Nuevamente los ciclistas uruguayos que se encuentran en Italia preparándose para los Campeonatos del Mundo que comenzarán el 24 del corriente, han cumplido una brillante actuación, repitiendo la hazaña del domingo anterior, o sea clasificándose en los tres primeros puestos de una prueba en carretera. El triunfo correspondió a Ruben Etchebarne, seguido de Vid Cencic y René Pezzatti, como puede apreciarse a través de la siguiente información telegráfica:

COMO, Italia. — Tres ciclistas uruguayos ocuparon hoy los tres primeros puestos en el Gran Premio Ciclístico de Industria y Comercio.

Ruben Etchebarne ganó la carrera de 187 kilómetros, en 4 horas, 26 minutos, con un promedio de velocidad de 42 km. 180 mt. por hora.

En segundo lugar llegó Vid Cencic y tercero René Pezzatti, ambos con el tiempo del ganador.

Un ciclista italiano fue cuarto, dos minutos diez segundos detrás.

## FUERA DE FRONTERAS

MOSCU, agosto 13. (UPI). — Los grandes maestros soviéticos Paul Keres y Ewfim Geller jugarán hoy la segunda partida del match de cuatro para definir el segundo puesto del torneo de la candidatura, disputado en Willemstad (Curacao) en junio, tras entablar ayer la primera.

El vencedor del certamen fue el ex campeón soviético Tigram Petrosian, quien así conquistó el derecho de jugar con el actual campeón del mundo, Mikhail Botvinnik, también soviético, por el cetro de este. Keres y Geller empataron el segundo puesto y deben definir esa posición pues su titular tendrá el derecho de participar en el próximo torneo de la candidatura sin intervenir en las ruedas preliminares. ..

Al sospenderse la primera partida, tras 46 movimientos Geler tenía un peón de ventaja, pero Keres encontró ayer una ingeniosa defensa y condujo la partida a un final de damas en el que su adversario ni pudo hacer valer su superioridad material. La igualdad fue acordada en al 60ª jugada, con la siguiente posición:

Blancas (Geller): Rey uno torre rey, dama dos alfil rey, Peones: Tres dama, cuatro rey, seis alfil rey, cuatro torre rey.

Negras (Keres): Rey uno caballo rey, dama seis alfil dama, peones: dos alfil rey, tres caballo rey y cuatro torre rey.

Juegan las blancas.

KINGSTON (Jamaica), agosto 12. (UPI). — La nadadora venezolana Anneliese Rocknebach fue operada de apendicitis. La deportista venezolana, que ha conquistado primeros puestos en diversos certámenes continentales, era uno de las candidatas más firmes de Venezuela para ganar medallas de oro en los novenos juegos deportivos centromericanos y del Caribe, que comenzará hoy.

....La intervención quirúrgica fue ejecutada por el médico jamaiquino John Wooming, asistido por su colega venezolano Jaime Jaimes, integrante de la delegación de esgrima.

La operación fue normal y se concluyó con buen éxito, esperándose que la joven deportista se recupere rápidamente. El hecho significa sin embargo, un rudo golpe para las posibilidades venezolanas en natación.



Ledesma porfía con J. González pero gana el golero